

Unsere Gemeinde in voller Blüte

OSSIACHER SEE AUTOFREI

SEITE 19

VERANSTALTUNGSTERMINE IN DER GEMEINDE

SEITE 28

ÖSTERREICH UNTERWEGS – MOBILITÄTSSTUDIE

SEITE 28

PROBLEMSTOFFSAMMLUNG 2026

SEITE 30



**Sehr geehrte
Gemeindebürgerinnen
und Gemeindebürger,
liebe Jugend,
werte Gäste!**

Am 02.04.2026 wurde der Schulschließungsbescheid der Volksschule Steindorf an die Gemeinde zugestellt (ausgestellt am 09.03.2026). Damit wird seitens der Bildungsdirektion die Auffassung des gesamten Schulbetriebes in Steindorf mit 1. September 2026 angeordnet.

Zum 19. Jänner wurden die Direktorin der Volksschulen Bodensdorf und Steindorf, Frau Andrea Struckl, die Vizebürgermeister Gotthard Hatberger und Ing. Reinhold Pertl, die Gemeindevorstände DI Arno Blasge und Susanna Santer-Hochsteiner, GV und Bildungsreferentin Gabriele Köffler-Kavalar und ich als Bürgermeister von der Bildungsdirektion zu einem Gespräch nach Klagenfurt eingeladen. Unter der Teilnahme aller Geladenen wurde uns die rechtliche Situation klargelegt.

Jedem Vorschlag von mir für eine Weiter- oder zumindest Teilerhaltung des Schulbetriebes wurde eine klare Absage erteilt. Die Bildungsdirektion stützt sich auf die eindeutige Gesetzeslage und den zumutbaren Schulweg nach Bodensdorf und war zu keinem Kompromiss bereit. Ich kann nur mein Bedauern darüber ausdrücken, dass in so kurzer Zeit zwei Schulstandorte in unserer Gemeinde geschlossen wurden.

Leider ist es beim Transport der Schulkinder, vor allem bei der Abholung von Steindorf nach Tiffen, wiederholt zu Schwierigkeiten gekommen. Da einzelne Fahrer trotz mehrfacher Unterweisung an der neuen Haltestelle in Steindorf vorbeigefahren sind, haben wir als Gemeinde nachdrücklich auf eine Lösung bestanden. Auf Einladung von Landesrat Schuschnigg fand am 23. März schließlich eine Besprechung im Gemeindeamt mit Vertretern des Gemeindevorstandes, des Landes, des Postbusses, der Kärntner Linien, der Schule und des Elternvereins statt. Die Verantwortlichen haben sich mehrfach wegen dieser Versäumnisse entschuldigt und ihr Bedauern ausgesprochen. Es wurde uns fest zugesagt, dass die Haltestelle direkt an der Bundesstraße in Richtung Feldkirchen ab Sommer 2026 stillgelegt wird. Künftig müssen also alle Busse aus Richtung Villach zwingend die sichere Wendeschleife anfahren. Ich gehe davon aus, dass sich diese für Eltern und Kinder wiederholt unhaltbare Situation damit endgültig geklärt hat.

Die finanzielle Lage unserer Gemeinde ist und bleibt angespannt. Den Einnahmen der Bundes-Ertragsanteile

(4,19 Mio. Euro) stehen weiterhin enorme Belastungen gegenüber. Die Transferzahlungen an das Land und andere Träger (3,96 Mio. Euro) sowie Umlagen für Pensionen, Krankenanstalten, Sozialhilfe und Schulen (265.000 Euro) fordern uns stark.

Der Rechnungsabschluss 2025 zeigt dabei gegenüber dem ursprünglich budgetierten Defizit ein erfreuliches Plus von 379.867,91 Euro. Dieses Ergebnis verdanken wir strenger Ausgabendisziplin einerseits und gestiegenen gemeindeeigenen Einnahmen andererseits. Unsere reibungslose Haushaltsführung wurde uns im März von der Prüfbehörde des Landes Kärnten und dem Kontrollausschuss der Gemeinde anstandslos bestätigt.

Gleichzeitig müssen wir auch in Zukunft wichtige Infrastrukturprojekte finanzieren. Eines dieser wichtigen Projekte ist der Hochwasserschutz Rabenbach – Ulrichsgraben. Die Kosten für das Gesamtprojekt sind mit 12 Millionen Euro veranschlagt: Von den 4,15 Millionen Euro für die erste Baustufe in St. Josef trägt der Bund 62 %, das Land 20 %, die Landesstraßenverwaltung 5 % und die ÖBB 4 %. Auf unsere Gemeinde entfallen in den nächsten Jahren somit 211.500 Euro (9 %) für die Baustufe 1.

Ich bin froh, dass dieser Ausbau nun beginnen kann. Durch die Unwetterereignisse in Treffen und Arriach kam es zu einer zeitlichen Verschiebung der Maßnahme. Bei einer Besprechung aller Beteiligten am 18. März wurden die Rahmenbedingungen geklärt und das weitere Vorgehen entschieden. Die notwendige Wasserrechtsverhandlung fand noch im April 2026 statt. Der Baustart ist im Spätherbst 2026 bzw. im Frühjahr 2027 geplant.

Bereits 2019 wurde der Schutzwasserverband (SWV) Gegendtal – Ossiacher See als Vorreiterprojekt gemeinsam mit unseren Nachbargemeinden Treffen am Ossiacher See, Arriach, Afritz am See, Feld am See und Ossiach gegründet. Er dient dazu, die Koordinierung und Zusammenarbeit zwischen der Abteilung Wildbach- und Lawinverbauung und den Gemeinden zu verbessern und höhere Fördersätze des Bundes zu lukrieren.

Aufgrund der anhaltenden Trockenheit, die unsere Umwelt und die Erträge unserer Landwirte belastet, hoffe ich für die nächsten Monate neben dem willkommenen Sonnenschein auch auf ausreichend Regentage. Ihnen allen wünsche ich viel Erfolg und Zuversicht für Ihre Vorhaben.

Herzlichst,

Ihr Bürgermeister
Georg Kavalär

Impressum:

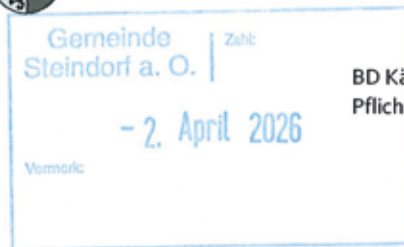
Mitteilungsblatt der Gemeinde Steindorf.
Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Gemeinde Steindorf,
9551 Bodensdorf, Tel. 04243/8383-0. Verlag, Anzeigen und Produktion:
Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstraße 2, 9500 Villach,
Tel. 04242/30795, E-mail: office@santicum-medien.at



 **Bildungsdirektion**
Kärnten



bildung-ktn.gv.at



BD Kärnten – Präs/2c: Schulorganisation
Pflichtschulen - Medienzentrum

Ergeht mit RSb-Brief an:

Gemeinde Steindorf am Ossiacher See
10.-Oktober-Straße 1
9551 Bodensdorf

Antwortschreiben bitte unter Anführung der
Geschäftszahl.

Geschäftszahl: K-SchG/0002-RL/2026

Ihr Zeichen:

Betreff:

Auflassung der Steindorf mit Wirksamkeit vom 1.9.2026

Bescheid

Die Bildungsdirektion ordnet gemäß § 87 Abs. 1 Kärntner Schulgesetz, LGBl. Nr. 58/2000 i.d.g.F., der Gemeinde Steindorf am Ossiacher See als gesetzlichem Schulerhalter der Volksschule Steindorf von Amts wegen an, die Volksschule Steindorf mit Wirksamkeit vom 1. September 2026 aufzulassen.

Begründung

Die Gemeinde Steindorf am Ossiacher See ist gemäß § 2 Abs. 1 Z 1 lit a) Kärntner Schulgesetz der gesetzliche Schulerhalter der Volksschule Steindorf sowie der Volksschule Bodensdorf.

Nach § 11 Abs. 1 Kärntner Schulgesetz (K-SchG) haben Volksschulen in solcher Zahl und an solchen Orten zu bestehen, in deren Umkreis mindestens 120 schulpflichtige Kinder wohnen, deren Schulweg unter Bedachtnahme auf die örtlichen Verkehrsverhältnisse zumutbar ist und in nicht mehr als einer Stunde zurückgelegt werden kann.

§ 11 Abs. 4 K-SchG sieht vor, dass Volksschulen an Orten weiterbestehen dürfen, für die die Voraussetzungen des Abs. 1 nicht oder nicht mehr zutreffen, wenn anderes im Hinblick auf die geografische Lage des Ortes und die Verkehrsverhältnisse der Schulbesuch für die schulpflichtigen Kinder nicht zumutbar ist und im Umkreis dieser Orte mindestens 30 schulpflichtige Kinder wohnen.

Gemäß § 48 Abs. 1 K-SchG dürfen Schulen einschließlich der Expositurklassen vom gesetzlichen Schulerhalter aufgelassen werden, wenn die Voraussetzungen für ihre Errichtung oder für ihren Weiterbestand nicht mehr gegeben sind.

Nach § 87 Abs. 1 Kärntner Schulgesetz hat die Bildungsdirektion die Auflassung einer öffentlichen Pflichtschule von Amts wegen anzuordnen, wenn die Voraussetzungen für deren Weiterbestand voraussichtlich dauernd nicht mehr gegeben sind und die Unterbringung der Schüler bei einem ihnen zumutbaren Schulweg in anderen Schulen möglich ist.



In der Gemeinde Steindorf am Ossiacher See werden im Schuljahr 2025/2026 bei einer Gesamtschülerzahl von 136 Schulkindern in der Gemeinde die Volksschule Bodensdorf und die Volksschule Steindorf geführt.

Während die Volksschule Bodensdorf derzeit mit sieben Klassen geführt wird, werden an der Volksschule Steindorf nur noch zwei Klassen im Abteilungsunterricht geführt.

Das Kärntner Schulgesetz legt in § 11 Abs. 4 K-SchG fest, dass eine Volksschule nur dann weiterbestehen darf, wenn im Umkreis dieser Schule mindestens 30 sprengelangehörige Schulkinder wohnen, die an diesem Schulstandort schulpflichtig sind und zum Unterricht an dieser Schule angemeldet sind.

Im laufenden Schuljahr 2025/2026 besuchen insgesamt nur noch 28 Schulkinder die Volksschule Steindorf, wovon ein Kind die 0. Schulstufe, ein Kind die 1. Schulstufe, 9 Kinder die 2. Schulstufe, 5 Kinder die 3. Schulstufe und 12 Kinder die 4. Schulstufe besuchen.

Da die 12 Schulkinder der 4. Schulstufe voraussichtlich mit Abschluss des Schuljahres 2025/2026 die Volksschule verlassen werden, sind dann nur noch 16 Schulkinder übrig und die Gesamtschülerzahl würde sich weiter verringern, weshalb dringender Handlungsbedarf hinsichtlich einer Auflassung der Volksschule Steindorf gegeben ist.

Nachdem die Voraussetzungen für den Weiterbestand der Volksschule Steindorf nicht mehr gegeben sind und die Unterbringung der Schulkinder bei einem ihnen zumutbaren Schulweg in der Volksschule Bodensdorf im deckungsgleichen Schulsprengel der Gemeinde Steindorf am Ossiacher See möglich ist, ist die Volksschule Steindorf gem. § 48 Abs. 1 K-SchG vom gesetzlichen Schulerhalter aufzulassen.

Der Schulweg, den die Schülerinnen und Schüler aus Steindorf zur Volksschule Bodensdorf zurückzulegen haben, ist gemäß § 11 Abs. 1 Kärntner Schulgesetz unter Bedachtnahme auf die örtlichen Verkehrsverhältnisse zumutbar und kann in weniger als einer Stunde zurückgelegt werden.

Die Bildungsdirektion für Kärnten hat die Gemeinde Steindorf am Ossiacher See als gesetzlichen Schulerhalter der Volksschule Steindorf mit Schreiben vom 29.09.2025 ersucht, den Eltern/Erziehungsberechtigten und der Schulleitung im Vorfeld der Schülereinschreibung für das SJ 2026/2027 die beabsichtigte Auflassung der Volksschule Steindorf mit 1. September 2026 mitzuteilen und darüber zu informieren, dass für das Schuljahr 2026/2027 an der Volksschule Steindorf keine Schulkinder mehr eingeschrieben werden dürfen.

Die Gemeinde Steindorf am Ossiacher See hat mit Schreiben vom 17.11.2025 zu dieser Vorgabe der Bildungsdirektion betreffend die Schülereinschreibung für das SJ 2026/2027 nicht Stellung genommen.

Daraufhin hat die Bildungsdirektion mit Schreiben vom 21.11.2025 die Gemeinde Steindorf am Ossiacher See nochmals ersucht, den Eltern/Erziehungsberechtigten und der Schulleitung im Vorfeld der Schülereinschreibung für das SJ 2026/2027 die beabsichtigte Auflassung der Volksschule Steindorf mit 1. September 2026 mitzuteilen und darüber zu informieren, dass für das Schuljahr 2026/2027 an der Volksschule Steindorf keine Schulkinder mehr eingeschrieben werden dürfen. Zudem wurde die Gemeinde als zuständiger gesetzlicher Schulerhalter ersucht, entsprechend den Vorgaben des Kärntner Schulgesetzes die Auflassung der Volksschule Steindorf mit 1.09.2026 zu veranlassen bzw. alle hierfür notwendigen Vorbereitungen zu treffen.



Nachdem die Gemeinde Steindorf am Ossiacher See bislang keine Beschlussfassung hinsichtlich einer Auflassung der Volksschule Steindorf herbeigeführt hat, hat die Bildungsdirektion für Kärnten den Vertretern der Gemeinde Steindorf am Ossiacher See sowie der Schulleitung im Zuge eines Gespräches in der Bildungsdirektion für Kärnten am 19.01.2026 mitgeteilt, dass seitens die Bildungsdirektion für Kärnten die Auflassung der Volksschule Steindorf mit Bescheid angeordnet wird.

Es war daher spruchgemäß zu entscheiden und die Auflassung der Volksschule Steindorf mit Wirksamkeit vom 1. September 2026 anzuordnen, da die Voraussetzungen für den Weiterbestand der Volksschule Steindorf nicht mehr gegeben sind und die Unterbringung der Schülerinnen und Schüler bei einem ihnen zumutbaren Schulweg in der Volksschule Bodensdorf möglich ist.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb von vier Wochen nach Zustellung Beschwerde beim Verwaltungsgericht des Landes erhoben werden; sie muss schriftlich bei der Bildungsdirektion für Kärnten, 10.-Oktober-Straße 24, 9020 Klagenfurt am Wörthersee eingebracht werden.

Die Beschwerde hat den Bescheid, gegen den sie sich richtet, und die Behörde, die den Bescheid erlassen hat, zu bezeichnen.

Die Beschwerde hat die Gründe, auf die sich die Behauptung der Rechtswidrigkeit stützt, das Begehren sowie Angaben, die eine Beurteilung ihrer rechtzeitigen Einbringung ermöglichen, zu enthalten.

Klagenfurt a. W., am 09.03.2026

Für die Bildungsdirektorin:

Ing. Michael Seidl

F.d.R.d.A.

Morak



1. Vizebürgermeister Gotthard Hatberger

Referat: Straßenreferat
Sprechtag: nach Vereinbarung
Tel: 0664 / 3108632



Liebe Gemeindebürgerinnen,
liebe Gemeindebürger!

Anfang April 2026 wurde der Abschnitt des Radweges St.-Urban-Weg, die Straße zur Wehrkirche Tiffen sowie der Abschnitt von der Kreuzung Flatschachersee bis zur Gemeindegrenze Himmelberg mittels Dünnschichtverfahren saniert.



Ab dem 2. Mai 2026 sind die Parkplätze beim Seebad Bodensdorf, Marktplatz B94, PP Poststraße und 10.-Oktober-Straße in Bodensdorf sowie die Parkplätze Steindorf (Gasthaus Laggner), beide PP entlang der L50 und neu der Parkplatz oberhalb der Ossiacherseehalle gebührenpflichtig. Die ersten 30 Minuten – in der 10.-Oktober-Straße in Bodensdorf 60 Minuten – sind

gebührenfrei. Für jede weitere halbe Stunde beträgt die Gebühr 0,60 Euro, maximal 6 Euro pro Tag.

Sonntags wird in der 10.-Oktober-Straße in Bodensdorf in der Zeit von 09:00 bis 12:00 Uhr keine Parkgebühr eingehoben. Die Gebührenpflicht gilt vom 2. Mai 2026 bis 15. September 2026. **Bei den beiden Parkplätzen entlang der Landesstraße L50 gilt die Gebührenpflicht bis zum 30. September 2026.**

In Bodensdorf gilt von der 10.-Oktober-Straße zur Volksschule ein Parkverbot. Dieses ist im § 24 StVO (Straßenverkehrsordnung) geregelt. Beim Parken auf Fahrbahnen mit Gegenverkehr müssen mindestens zwei Fahrstreifen freibleiben. Nach der Rechtsprechung beträgt die erforderliche Restfahrbahnbreite 5,2 Meter. Ist diese nicht gegeben, ist das Parken verboten.

Dies gilt auch für Tiffen, von der Brücke gegenüber dem Gasthaus Huber in Richtung Nadling. Ein Parkverbot besteht außerdem im Bereich von fünf Metern vor Kreuzungen sowie 15 Metern im Bereich von Haltestellen.

An dieser Stelle möchte ich erneut an die Vernunft der Verkehrsteilnehmer appellieren: Bitte halten Sie beim Kindergarten, bei der Volksschule sowie auch auf anderen Straßen, z. B. der Gerlitzstraße, aus Rücksicht auf Kinder und alle anderen Fußgänger die vorgeschriebene Geschwindigkeit ein. Passen Sie Ihre Geschwindigkeit stets den Witterungsbedingungen an.

Weiters wird darauf hingewiesen, dass der obere, gekennzeichnete Abschnitt des Parkplatzes vom Gemeindeamt in Richtung Kirche eine Bushaltestelle ist, die das gefahrlose Ein- und Aussteigen der Kinder gewährleisten soll und daher nicht als Parkplatz genutzt werden darf.

Abschließend ein Dankeschön an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Gemeindeamt sowie des Bauhofes für ihren Einsatz.

Ihr Vizebürgermeister
Gotthard Hatberger



IHRE PROJEKTE SIND BEI UNS IN DEN BESTEN HÄNDEN

Egal, ob kleine Reparatur, komplizierte Badsanierung oder komplette Neuverfliesung im privaten oder gewerblichen Bereich

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unseren neuen Schauraum.
Öffnungszeiten nach telefonischer Terminvereinbarung.
(Steindorf-Alte Post-neben ehem. Sauwirt)**

FLIESEN FRIESER GMBH • Geschäftsführer Ewald Unterweger
Dorfstrasse 61 • A-9552 Steindorf am Ossiachersee • Tel.: 0043 650 33 62 62 1 • steindorf@fliesen-frieser.at



GV DI Arno Blasge

Referat: Tourismus, Wirtschaft und Gewerbe,
ländliches Wegenetz, Abfallwirtschaft,
Friedhöfe & Aufbahrungshalle

Sprechtag: nach Vereinbarung

Tel: 0664 / 4232006



Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Dem jährlichen beliebten Aufruf zum Fleischnudelessen – veranstaltet durch den Seniorenbund der Gemeinde Steindorf (Obmann Sepp Bergmann) – folgten auch heuer wieder über 70 Pensionisten des Seniorenbundes! Am 12. Februar

2026 verbrachte diese in der Jausenstation Staudacher bei leckerem Essen & gemütlichem Beisammensein einen schönen Nachmittag. Anlässlich des bevorstehenden Valentinstages wurden von uns bei diesem Treffen auch



Am Bild v.l.n.r.: GR Kurt Wolf, NR-Abg. Elisabeth Scheucher, Blasge Arno und Julia, Obmann Sepp Bergmann

gleich die passenden Frühlingsboten in Form von Primeln verteilt, über welche sich alle Anwesenden sehr freuten.

Im vergangenen Jahr 2025 konnten in Zusammenarbeit mit dem örtlichen Tourismusverband große Teilbereiche des überregionalen Radweges erfolgreich saniert werden. Auch im heurigen Jahr ist der Tourismusverband wieder bereit sich an den Kosten der Radwegsaniierung zu beteiligen. Aus dem Vorjahr ist noch folgender Abschnitt nicht saniert worden. St. Urban-Weg (ab Bahnübergang) bis zum Bahnübergang Fischerweg in Bodensdorf. Auch in der Gemeinde Treffen wird der Radweg weiter saniert. Somit ist dann die Sanierung des Radweges auf der Nordseite des Sees abgeschlossen. Vielen Dank für die Unterstützung an den TVB.

Einladung zur „29. Kärntner Blumenolympiade“

Die Kärntner Gärtner freuen sich, in Kooperation mit dem Land Kärnten, der LK Kärnten und der Kleinen Zeitung als Medienpartner zur 29. Blumenolympiade aufrufen zu können.

Nähere Informationen erhalten Sie unter:
www.blumenolympiade.at



Die Anmeldungen können dann wieder über Signe Fischer-Teuffenbach erfolgen. Vielen Dank an dieser Stelle.

Ich wünsche Ihnen eine schöne Frühlingszeit, einen angenehmen Start in die neue Saison und verbleibe mit lieben Grüßen!

Ihr GV

DI Arno Blasge

TEUFFENBACH FLORISTIK

Hochwertiger Blumenschmuck
Hochzeits- und Trauerfloristik
Deko- und Geschenksartikel

Steindorf am Ossiachersee
www.teuffenbach.eu





GV Susanna Santer-Hochsteiner

Referat: Wasserversorgung und Kanalisation,
Kultur- und Jugendreferat

Sprechtage: nach Vereinbarung

Tel: 0664 / 1208306



**Liebe Gemeindebürgerinnen
und Gemeindebürger,
liebe Jugend!**

Dieses Wochenende zeigte einmal mehr, wie aktiv und engagiert die Jugend sowie das Vereinsleben in der Region sind. Ein aufregendes Wochenende liegt hinter der Jugend in Steindorf und Tiffen. Gleich mehrere

Veranstaltungen zeigten eindrucksvoll das Engagement und den Gemeinschaftssinn der jungen Generation.

Den Auftakt machte das Jugendorchester „TIBO“, das am 19. März 2026 im Rahmen einer Probe zu einer gemütlichen Grillerei einlud. Nach intensiver musikalischer Arbeit stand dabei vor allem das Miteinander im Vordergrund. In entspannter Atmosphäre verbrachten die Jugendlichen einen gemeinsamen



Nachmittag voller Spaß und guter Stimmung. Ein besonderer Dank gilt den Organisatoren Andrea Engber, Fabio und Elisa, die für die gelungene Umsetzung sorgten. Nur zwei Tage später, am 21. März 2026, präsentierte sich die Jugendfeuerwehr Steindorf bestehend aus 19 Mitgliedern in neuer Montur der Öffentlichkeit. Mit großem Engagement und sichtbarem Stolz traten die Jugendlichen zum Fotoshooting auf. Im letzten Jahr nahm das Team an zwei Wettbewerben in St. Veit und Ossiach teil. Bei der Landesmeisterschaft qualifizierte sich Jugendfeuerwehrmann Fabio Lackner mit einem 8. Platz von insgesamt 49 Teilnehmern.



Auch in Tiffen gab es erfreuliche Nachrichten: Im Rahmen der Jahreshauptversammlung der Dorfgemeinschaft wurde Kathrin Kohlweiß erneut zur Obfrau gewählt. Damit sprachen ihr die Mitglieder erneut ihr Vertrauen aus. Für die



kommende Amtsperiode wünsche ich ihr und ihrem Team viel Erfolg sowie eine schöne und erfolgreiche Zeit.

Manche Menschen wirken leise – und sind doch unersetzlich für unsere Gemeinschaft. Heute möchten ich eine besondere Person in unserer Gemeinde noch einmal ins Bewusstsein rufen: unsere liebe Pflege- und Nahversorgerin Angelika Egger. Bei einem Treffen mit ihr hat sie von ihren vielfältigen Aufgaben erzählt und dabei wurde mir einmal mehr klar, wie wertvoll ihr Einsatz ist. Sie ist da, wenn unsere ältere Generation nicht mehr weiterweiß. Ob es um Anträge, Pflegefragen oder andere Anliegen geht – Angelika hilft, erklärt, unterstützt und begleitet mit großem Engagement und Herz. Sie ist eine stille Stütze im Hintergrund, die für viele Menschen einen großen Unterschied macht. Solche Menschen verdienen unsere Aufmerksamkeit, unseren Dank und unsere Wertschätzung.



Auch der kleinste Ostermarkt Kärntens in Steindorf war wieder aktiv und präsentierte sich von seiner schönsten Seite. Organisatorin Friseur Mst.in Nadine Egger und ihre Ausstellerinnen und Aussteller ein herzliches Dankeschön für die Organisation und dafür, dass sie das Dorfleben so unterstützen.

Ein jährlich gelebtes Brauchtum, das viele Besucherinnen und Besucher anzieht und von der Brauchtumsgruppe Steindorf organisiert wird, ist das traditionelle Osterhau-fen-Heizen auf der Steinhaus Wiese in Steindorf. Für Einheimische ist dieses Fest besonders wertvoll, da hier noch die Möglichkeit besteht, den Baumschnitt im Frühling zu entsorgen. Ein großes Danke der Brauchtumsgruppe, welche jedes Jahr aufs Neue die Organisation und Vorbereitungen dafür übernehmen.

Herzlichst
Eure Jugend- & Kulturreferentin
Susanna Santer-Hochsteiner

GV Gabriele Köffler-Kavalar

Referat: Land- und Forstwirtschaft, Umwelt, Schule, Kindergartenwesen, Erwachsenenbildung, Bibliothek

Sprechtag: nach Vereinbarung

Tel: 0660 / 4133361



Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, liebe Jugendliche und Kinder!

Umweltschutz beginnt ganz früh – Die Abfallberaterin Frau Sterbenz vom Abfallwirtschaftsverband Villach ist mit ihrem Programm „Recycling-Saurus“ in unserem Kindergarten zu Besuch um unseren Kindern auf kindgerecht spielerische Weise

Abfallvermeidung, Recycling und den sorgsam Umgang mit wertvollen Rohstoffen näher zu bringen.

Gemeinsam mit dem Recycling-Saurus erfahren die Kinder:

- wie aus den Überresten der Welt von früher (z. B. Dinosauriern) Erdöl entstanden ist
- dass aus Erdöl heute **Plastik und Kunststoffverpackungen** hergestellt werden
- warum diese Wertstoffe nicht verschwendet, sondern **richtig gesammelt und wiederverwertet** werden sollen
- wie einfach Mülltrennung ist – etwa durch das Sammeln von Kunststoff- und Metallverpackungen in der **gelben Tonne bzw. im gelben Sack**

Ziel des Programms ist es, **früh ein Bewusstsein für Nachhaltigkeit, Umweltschutz und verantwortungsvollen Umgang mit Ressourcen zu schaffen** und Kinder spielerisch für diese Themen zu begeistern.

Zum Abschluss versprechen die Kinder dem Recycling-Saurus symbolisch „auf die Pfote“, Abfälle zu vermeiden und Wertstoffe richtig zu trennen – eine Botschaft, die sie erfahrungsgemäß auch mit nach Hause tragen.



Das Wegwerfen von Abfall in der Natur und im öffentlichen Raum, beeinträchtigt nicht nur das Landschaftsbild und verursacht erhebliche Kosten, sondern kann auch viel Tierleid verursachen. Jedes Jahr erkranken, verletzen sich oder sterben Tiere durch weggeworfene Aludosen, kleine Plastikabfälle, Zigarettenstummel oder Hundekot-Sackerl. Aludosen auf Wiesen sind gerade deshalb so gefährlich, weil sie bei der Bearbeitung mit landwirtschaftlichen Maschinen aufgeschnitten werden können. Weidetiere, die diese scharfkantigen Aluteile mit der Nahrung aufnehmen, können schwere innere Verletzungen erleiden. Hundekot wiederum kann Parasiten enthalten, die bei Rindern zu Fehlgeburten führen. Nicht bedacht wird vielfach auch, dass sich synthetisches Material im Boden, in Pflanzen und Gewässern absetzt und in Form von Mikroplastik u. Ä. in den Nahrungskreislauf gelangen kann.

Unsere Volksschulkinder waren auch heuer wieder unterwegs, um Müll zu sammeln, und haben einen wertvollen Beitrag zur Reinhaltung unserer Umgebung geleistet. Tragen auch wir dazu bei, unsere Umwelt entsprechen sauber zu halten.



Ein freudiges Ereignis – DRILLINGE – ein ganz besonderes Erlebnis im Laufe eines Landwirte-Lebens

Herzlichst

Ihre GV Köffler-Kavalar Gabriele

Deine PV-Anlage aus Kärnten.

Planung, Förderung, Umsetzung.

www.greensolar.at

GREENSOLAR!

Ab 15.04.

€ 6.200,-

FÖRDERUNG SICHERN

Jetzt Beratungstermin vereinbaren!





KÄRNTNER ZIVILSCHUTZVERBAND

SICHERHEITS-TIPP

Die unterschätzte Gefahr Akkubrände

Die kleinen Kraftpakete sind aus unserem Alltag nicht mehr wegzudenken: Ob Smartphone, Rasenmäher, Werkzeug, Kinderspielzeug oder E-Bike – in einem Haushalt sind in durchschnittlich etwa fünfzehn verschiedenen Geräten Akkus zu finden, Tendenz steigend. Bei ordnungsgemäßer Nutzung geht von Lithium-Ionen-Akkus zwar kein besonderes Brandrisiko aus. Gefährlich wird es aber bei unsachgemäßer Handhabung oder technischen Mängeln. Dazu wichtige Tipps der Kärntner Landesversicherung (KLV):

Richtig kaufen!

- Setzen Sie auf Qualitätsprodukte! Bei auffallend billigen Produkten wurde möglicherweise bei der Sicherheit gespart. Nicht ausreichend getestete oder mangelhaft isolierte Netzteile stellen eine große Gefahr dar.

Richtig nutzen!

- Extreme Hitze (+40 Grad) oder Kälte (-10 Grad) sorgen für thermale Belastung! Akkus bevorzugen Zimmertemperatur.
- Sie benutzen ein Gerät nur selten? Dann nehmen Sie den Akku aus dem Gerät und lagern ihn kühl und trocken separat vom Gerät.
- Sollten Sie Warnzeichen wie Verformung, Beschädigung, Erhitzung, Verfärbung oder einen ungewöhnlichen Geruch wahrnehmen, dann setzen Sie das Gerät nicht in Betrieb, sondern lassen es überprüfen!



Richtig laden!

- Verwenden Sie zum Laden ausschließlich vom Hersteller freigegebene Ladegeräte und Kabel.
- Schonen Sie Ihren Akku, indem Sie ihn möglichst nicht unter 20 % entladen und nicht über 90 % laden!
- Beim Aufladen eines Akkus entsteht Wärme. Damit selbst bei Überhitzung die Brandgefahr reduziert wird, legen Sie das Gerät beim Laden immer auf einen nicht brennbaren Untergrund!

Richtig entsorgen!

- Lithiumbatterien und -akkus dürfen niemals im Rest- oder Hausmüll entsorgt werden. Es besteht Brandgefahr!
- Geben Sie die Batterien und Akkus bei Sammelstellen ab.
- Kleben Sie die Pole vor der Entsorgung mit Klebestreifen ab, um sie so gegen Kurzschluss abzusichern.





IHR REGIONALER MIELE KUNDENDIENST IN KÄRNTEN



Offizieller Partnerbetrieb



SPITTAL
T +43 4762 42000
VILLACH
T +43 4242 34000

■ Kindergarten Bodensdorf

Natürlich drehte sich bei unserem Faschingsfest im Februar alles um unser Jahresthema „Bauernhof“. So konnten wir viele originelle Masken im Kindergarten bewundern – angefangen vom Bauern in seinem Traktor bis hin zur Kuh. Neben Spiel und Spaß sorgte **Clown Rico** für den absoluten Höhepunkt. Mit seinen Tricks und seiner akrobatischen Vorstellung, in die er die Kinder auf so fabelhafte Weise einbezog, wurden unsere Lachmuskeln an diesem Tag ordentlich gefordert.

Auch für unser leibliches Wohl war bestens gesorgt. Ein großes Dankeschön an unsere **Kindergartenreferentin Frau Gabriele Köffler-Kavalari**, die für alle großen und kleinen Gäste Wurstsemmeln gesponsert hat, sowie an das **Kaufhaus Billa** für die köstlichen Faschingskrapfen. Ein weiterer herzlicher Dank gilt unserem **Bürgermeister Herrn Georg Kavalari**, der **Raiffeisenbank Bodensdorf**, der **Sparkasse Feldkirchen** sowie **Herrn Peter Lotteritsch von der Firma Installationen Lotteritsch**, die uns diese großartige Vorstellung vom Clown Rico ermöglicht haben.



Ende **Februar** ging es für unsere angehenden Schulkinder auch heuer wieder nach Villach zum **ÖAMTC Mobilitätspark Kärnten**. Nach der sehr aufregenden Zug- und anschließenden Busfahrt wurde den Kindern auf anschauliche und **kindgerechte Weise das richtige Verhalten im Straßenverkehr sowie die Wichtigkeit einer gesunden Ernährung** nähergebracht. Es war für uns alle ein lustiger und zugleich lehrreicher Tag.



Am **10. März** machten sich dann alle Kinder in einem Doppeldeckerbus auf den Weg nach Landskron zum **Kindertheater**. Auf einfache und zugleich beeindruckende Weise wurde uns die Geschichte vom **Grüffelo** dargeboten. Unsere Kinder lauschten gespannt, sangen mit und beteiligten sich voller Begeisterung. Glücklich und erfüllt traten wir nach der Vorstellung wieder die Heimreise an.



Mitte **März** besuchte uns außerdem die **Zahngesundheits-erzieherin Frau Michaela Falgenhauer von Proges Zahngesundheit Kärnten** mit ihrem Programm „**Gesunde Zähne – wir schaffen das!**“. Ziel dieses Programms ist die **Förderung der eigenverantwortlichen und ganzheitlichen Zahngesundheitskompetenz bei Kindern und Erwachsenen sowie die Stärkung der Kariesprävention**. Mit viel anschaulichem Material und interaktiven Elementen gelingt es ihr jedes Mal aufs Neue, die Kinder zu begeistern und aktiv einzubinden.

Für unsere **Osterjause** haben wir **gemeinsam Kresse** gesät. Dieses einfache und zugleich spannende Naturprojekt ermöglicht den Kindern, bereits nach wenigen Tagen erste Erfolge zu sehen. Sie beobachten, wie aus kleinen Samen Pflanzen wachsen, und lernen so den natürlichen Lebenszyklus kennen. Durch das tägliche Gießen übernehmen sie Verantwortung und üben sich in Geduld.

Mit großer Freude wurde die selbstgezogene Kresse schließlich geerntet und bei der Osterjause verkostet. Doch nicht nur die Jause mit den selbstgestrichenen Kressebröten, frischem Gemüse und Reindling machte diesen Tag zu etwas Besonderem: Auch ein **unterhaltsames Kasperltheater**, die **spannende Beobachtung des Osterhasen beim Verstecken der Osternester** sowie das anschließende **Finden der Nester** trugen dazu bei, dass dieser Tag zu einem rundum gelungenen und aufregenden Erlebnis wurde.

Mit sonnigen Grüßen
Isabella Winkler-Thaler



■ Unterberger Kegelclub unterstützt Bläserklasse der VS Bodensdorf mit Spende

Im Rahmen des diesjährigen Eisstockturniers des Unterberger Kegelclubs stand nicht nur der sportliche Wettkampf im Mittelpunkt, sondern auch der Gedanke der Gemeinschaft und der Unterstützung. Wie bereits in den vergangenen Jahren wurde das Nenngeld der Teilnehmerinnen und Teilnehmer für einen karitativen Zweck verwendet.



Heuer sowie auch letztes Jahr durfte sich die **Bläserklasse der VS Bodensdorf** über eine großzügige Spende freuen. Mit dieser Unterstützung können wichtige Instrumentenwartungen durchgeführt und die Instrumente für die kommenden Auftritte der jungen Musikerinnen und Musiker gesichert werden. Gerade für eine Bläserklasse ist die regelmäßige Pflege der Instrumente von großer Bedeutung, damit die Kinder weiterhin mit Freude musizieren können. Die Schülerinnen und Schüler bedankten sich auf besonders musikalische Weise bei Familie **Christine und Bernhard Schützenhofer**. Die Bläserklasse freut sich sehr über diese wertvolle Unterstützung. Wir sind dankbar, dass es Menschen gibt, die ein so großes Herz für die Musik und die Förderung junger Talente haben.

Andrea Struckl



Ihr Rundum-Partner

365 Tage im Jahr für Sie im Einsatz!

<p>ALLES FÜR DEN GARTEN</p> <ul style="list-style-type: none"> - Rasenservice (vertikutieren, Düngung, Neuansaat, Mahd...) - Gartengestaltung - Pflanzarbeiten - Rollrasenverlegung 	<p>RUND UM HAUS ODER BETRIEB</p> <ul style="list-style-type: none"> - Obstbaumschnitt - Baum- & Strauchschnitt - Heckschnitt - Baumfällung - Baumkontrolle - Laubentfernung
<p>FÜR UNTERNEHMEN & IMMOBILIENVERWALTER</p> <ul style="list-style-type: none"> - Objektbetreuung - Reinigung (Innen/ausen) - Leasingpersonal - Winterdienst 	

Maschinenring Feldkirchen

T. 05 9060 203

feldkirchen@maschinenring.at **Maschinenring**

■ Elternverein Steindorf

Was mit der Schließung der Dorfschule in Tiffen begann, geht nun leider mit der Volksschule in Steindorf weiter. Immer wieder stand es im Raum, immer wieder klammerte man sich an Hoffnung nun ist es leider traurige Gewissheit. Am 1. September 2026 wird nun auch unsere Volksschule in Steindorf für immer ihre Türen schließen.



Mit ihr verschwindet weit mehr als nur ein Gebäude. Es verschwindet ein Stück Seele unseres Dorfes. Ein Ort, an dem Generationen ihre ersten Buchstaben gelernt, Freundschaften fürs Leben geschlossen und unzählige Erinnerungen gesammelt haben. Künftig werden keine strahlenden Kinderaugen mehr durch die Gänge blicken, keine fröhlichen Stimmen mehr den Schulgarten erfüllen, keine Schultaschen mehr vor der Tür stehen und keine kleinen Schritte mehr frühmorgens den Weg zur Schule finden. Stille wird dort einkehren, wo einst Leben war.

Als Obfrau des Elternvereins Steindorf bin ich traurig und auch enttäuscht. Vor allem darüber, dass wieder einmal politische Entscheidungen schwerer wogen als die Bedürfnisse unserer Kinder.

Wir als Elternverein haben alles versucht: zahlreiche Gespräche geführt, Argumente vorgebracht, Lösungen aufgezeigt. Auch der Austausch mit der Bildungsdirektion und dem zuständigen Landesrat Herrn Mag. Peter Reichmann, MBA fand statt. Leider vergebens. Zu viele Faktoren spielten im Hintergrund eine Rolle, Faktoren auf die wir keinen Einfluss hatten. Am Ende waren uns leider die Hände gebunden.

Was bleibt, ist Dankbarkeit. Dankbarkeit an die Direktorin Frau Andrea Struckl aber auch an das Lehrerteam in den vergangenen Jahren sowie den zwei aktuellen Lehrerinnen Frau Michaela Hamers und Frau Monika Schober, die mit Herz, Geduld und Engagement unsere Kinder begleitet haben. Dank an alle, die diese Schule über Jahrzehnte mit Leben erfüllt haben. Und Dank an die gesamte Dorfgemeinschaft in Steindorf, die stets hinter ihrer Schule stand.

Bevor sich diese Türen endgültig schließen, möchten wir noch einmal gemeinsam innehalten, erinnern und Abschied nehmen. Der Elternverein lädt daher herzlich zum Abschlussfest am 3. Juli 2026 ab 14:30 Uhr bei der Volksschule in Steindorf ein. Lasst uns gemeinsam lachen, vielleicht auch weinen, Geschichten austauschen und diesen besonderen Ort würdig verabschieden.

In diesem Sinne: Danke, liebe Volksschule Steindorf. Du wirst uns fehlen!

Christina Kraußnig



■ Kunst und Kulturverein Bodensdorf

Obmann: Werner Schachner BA MA
Tel: 0650 / 7441420
E-Mail: w.schachner@gmail.com



Neuigkeiten aus dem Reich der Bücher

In der Bibliothek sind wieder viele Neuerscheinungen eingetroffen. Wir animieren Sie, bei uns vorbeizuschauen, da die Auswahl von Kinderbüchern über Young Adults, Romanen, Sachbüchern und Zeitschriften, sowie über Spiele für alle reicht.

Heute stellen wir Ihnen folgende Literatur vor:

Schoeters, Gaea: „Das Geschenk“

Eine spannende Geschichte mit brisantem politischem Hintergrund. Plötzlich taucht in der Stadt Berlin ein Elefant auf. Kann das sein? Sehe ich richtig? Woher kommt das Tier? Wie reagieren die Einzelnen auf das Erscheinen? Womit wird das Tier versorgt? Und es werden immer mehr und mehr



Wie handeln politisch Verantwortliche im regionalen Umfeld? Welche globalen Auswirkungen werden durch politische Entscheidungen hervorgerufen?

Kirchhoff, Bodo: „Nahaufnahme einer Frau, die sich entfernt“

Unter diesem Titel veröffentlichte Kirchhoff seinen neuesten Roman, der sich erneut durch außerordentliche Sprachgewalt auszeichnet. Dieser behandelt die Entwicklung und die Gedanken einer verheirateten Frau, die im Leben schon einiges gelernt, erfahren und unternommen hat. Sie hält Rückschau, lebt ebenso den Augenblick und hält Ausschau darüber, in welche Richtung sich ihre Zukunft gestalten könnte.

Möglicherweise fühlen Sie sich angesprochen!

Zeitschriftenempfehlung:

In der Bibliothek liegen Ausgaben der Zeitschrift PSYCHOLOGIE HEUTE compact auf. Jede dieser Ausgaben behandelt ein spezielles Lebensthema, welches in Texten in klarer Sprache von verschiedenen Autoren beleuchtet wird. Die Artikel verfügen über Tipps für den Alltag und enthalten Hinweise für weiterführende Literatur.

Neue Auflagen kümmern sich um folgende Gebiete:

„Wege aus der Erschöpfung“
 „Das Leben aufräumen, Neuanfänge“
 „Was in schweren Zeiten hilft“

DANKESCHÖN:

„Ein herzliches DANKESCHÖN“ sprechen wir allen Förderern unserer Bibliothek aus, die Ihre eigenen, gelesenen Bücher der Gemeinschaft zur Verfügung stellen, indem Sie Ihre Bücher SPENDEN! Nochmals DANKE dafür!

KUNST & KULTUR
 am Ossiacher See
 Kunst- und Kulturverein Bodensdorf



MALKURS:

Für alle, die an eigenhändigem Malen und Kunst Interesse zeigen, findet jeweils am ersten und dritten Mittwoch im Monat, in der Zeit von 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr ein Malkurs mit Frau Barbara KOLLAND statt.

BITTE VORBEIKOMMEN!

KUNSTAUSSTELLUNGEN:

TRIENNALE IV Kärnten

Unter dem Titel TRIENNALE KÄRNTEN etablierte der Kunstverein Kärnten 2017 ein Format, um Kunstschaaffenden in der Alpen – Adria – Region eine Plattform zu bieten, um Ihre Arbeiten einem breiteren Publikum zu präsentieren.

Heuer lautet das Thema:

„*schwach.sibko.debole*“.

Dabei richtet sich der Blick der KünstlerInnen in Ihren Objekten auf die Verletzlichkeit, Empfindsamkeit, Zartheit und Unsicherheit. An diesem Projekt werden unter Mitwirkung der Bibliothek auch KünstlerInnen aus unserem Ort und der näheren Umgebung teilnehmen. Darunter Waltraut Winkler, Tanja Kraus, Hans Pucher – Pacher, Werner Kastunig, Johann Freithofnig, Ina Seiser und Mathilde Steiner.

Die Werke werden von Mai bis Oktober 2026 zu sehen sein. Dabei handelt es sich um eine Wanderausstellung. Dabei werden die Kunstwerke an drei verschiedenen Örtlichkeiten, jeweils zwei Monate lang, gezeigt werden.

Wobei der Start am 2. Mai um 14:00 Uhr am Kunstthof Joglbauer in Glödnitz erfolgt.

In unserer Gemeinde ersuchen wir Sie, den 4. Juli ab 14:00 Uhr und den 5. September um 14:00 Uhr für die Ausstellungseröffnung vorzumerken.

Nähere Informationen erhalten Sie über Plakate, Regionalmedien, Gemeindezeitung und die Bibliothek!

Weitere kulturelle Aktivitäten und Lesungen sind für diesen Sommer und für Herbst geplant. Wir informieren Sie darüber zeitgerecht!

Für heute bedankt sich das Team der Bibliothek Steindorf für Ihr Interesse, Ihr Kommen und Ihre Entlehnungen!

Werner Schachner, BA MA



Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag, 16 – 18 Uhr | **Mittwoch,** 10 – 12 Uhr
Freitag, 17 – 19 Uhr | **Jeden ersten Samstag** im Monat, 9 – 12 Uhr



■ Mach was draus! – Aktionstag zur Nachhaltigkeit

Klingende Kräutertöpfe, Tauschbörse und Repair Cafe statt Mülltonne und Nisthilfen für Vögel und Insekten: Mittelkärntner KEMs laden zum Mach was draus -Umwelttag nach Bodensdorf.

Die Mittelkärntner Klima- und Energie-Modellregionen (KEM Gurktal & Friesach, KEM Görtschitztal, KEM Noricum Mittelkärnten, KEM Ossiacher See Gegendtal) und Klimawandel – Anpassungsmodellregionen (KLAR! Görtschitztal, KLAR! Ossiacher See Gegendtal) laden zum großen Mach was draus -Umwelttag ein – einem bunten Aktionstag rund um Nachhaltigkeit, Wiederverwendung und kreative Ideen gegen die Wegwerfgesellschaft.

Am **30. Mai** wird der **Dorfgarten Bodensdorf von 10:00 bis 16:00 Uhr** zum Treffpunkt für alle, die selbst aktiv werden und neue Wege des bewussten Konsums kennenlernen möchten. Die Besucher:innen erwarten inspirierende Workshops, praktische Tipps und viele Mitmachaktionen.

Programmpunkte:

- **Upcycling-Workshop:** Aus alten Dosen einen „klingenden Kräutertopf“ basteln.
- **Repair Café:** Reparieren Sie gemeinsam mit Expert:innen Ihre kaputten Geräte (Kaffeemaschinen, Radios, andere Haushaltsgeräte, Garten-Kleingeräte) mit dem Verein Reparatur Initiative
- **Fahrrad-Check:** Reparaturen und kleines Service – machen Sie Ihr Fahrrad sommerfit.
- **Tauschbörse & Flohmarkt:** Schenken Sie Dingen ein zweites Leben (Kleidung, Bücher, etc.). – bitte um Voranmeldung für Aussteller:innen beim Flohmarkt
- **Kleider-Tauschbörse und Mobiler Second Hand Laden:** Tauschen Sie Ihre gut erhaltenen Kleidungsstücke gegen neue Schätze mit dem Talente Tauschkreis Kärnten oder stöbern Sie durch das Sortiment des CARLA on TOUR Second Hand Ladens.
- **„Regionale Party Küche“:** Tipps und gemeinsames Zubereiten von Party Häppchen aus der Region. Mit Caroline Holleis der Greisslerei Rasch

- **Biodiversitätsworkshop:** Bauen von Nisthilfen für Insekten und bemalen von Nistkästen für Vögel mit Mag. Ulrike Knely vom Verein NaTour Erleben
- **Infostand „Vorsorge im Krisenfall“:** Wie bereitet man sich am besten auf Blackout, Überschwemmungen, Stürme und Co. vor mit Andreas Fugger, Bezirksleiter Zivilschutzverband Kärnten

Für Verpflegung ist gesorgt, der Eintritt ist kostenlos und eine Anmeldung ist nicht erforderlich – einfach vorbeikommen, mitmachen und nachhaltige Ideen mit nach Hause nehmen!

- WAS:** Upcycling-Umwelttag im Dorfgarten Bodensdorf
WANN: Samstag, 30. Mai 2026; 10:00 bis 16:00 Uhr
WO: Dorfgarten Bodensdorf, Bahnhofstr. 6, 9551 Bodensdorf
WER: Die Mittelkärntner KEMs und KLAR!s
INFO: KOSTENLOS, keine Anmeldung erforderlich

„Dieses Projekt wird aus Mitteln des Klima- und Energiefonds gefördert und im Rahmen der Programme KEM Gurktal und Friesach, KEM Görtschitztal, KEM Noricum Mittelkärnten und KEM Ossiacher See Gegendtal durchgeführt. Projektträger ist die RM Regionalmanagement Mittelkärnten GmbH.“

Information zum Programm Klima- und Energie-Modellregionen:

Mit 124 Klima- und Energie-Modellregionen (KEM) wird in über 1.100 Gemeinden in ganz Österreich die Energie- und Mobilitätswende vorangetrieben. Bisher sind über 6.000 konkrete Klimaschutzprojekte in Umsetzung. Sämtliche Maßnahmen dienen dazu, den Energieverbrauch zu senken, erneuerbare Energie auszubauen und nachhaltige Mobilitätsmodelle einzuführen sowie Bewusstseinsbildung bei regionalen Akteur:innen zu betreiben. Zentrale Elemente der Modellregionen sind die Modellregionsmanager:innen, die gemeinsam mit Partnern vor Ort den Klimaschutz in den Gemeinden forcieren. Damit wird der ländliche Raum gestärkt, nachhaltige Arbeitsplätze geschaffen, regionale Wertschöpfung angekurbelt und ein positives Zukunftsbild an die Bevölkerung vermittelt.

www.klimaundenergiemodellregionen.at



NaTour ErLeben

Am 09. 04. 26 fand wieder eine große Flurreinigungs-Aktion des Vereins NaTour ErLeben unter der Leitung von Frau Mag. Ulrike Knely mit 27 Volksschülern und der Lehrerin, Fr. Schober, der VS Steindorf statt. Die Schüler säuberten mit großem Einsatz das gesamte Areal von Steindorf bis zum Ossiacher Bruchwald entlang des Slow-Trails, den Uferböschungen samt Wasser-Areal an den Uferzonen und dem Tiebelspitz inkl. angrenzendem Röhrichtgürtel. Es wurde erneut viel achtlos weggeworfenes Material gefunden (Glas-/Plastikflaschen, Porozell – besonders am Tiebelspitz, Altkleidung, Taschentücher, große und kleine Plastikteile, etc).

Die Schüler wurden im Anschluss der Aktion mit einer regionalen und nachhaltigen Jause der örtlichen Greißlerei Rasch belohnt, welche dankenswerterweise vom Tourismusverband Gerlitzen Alpe – Ossiacher See gesponsert wurde. Das Natur- und Europaschutzgebiet Bleistätter Moor zeigt sich nun, zu Beginn des Frühjahrs in einem sauberen Zustand; trachten wir zusammen danach, dass dies auch so bleibt und wir uns alle an einem einzigartigen, für die Tier- und Pflanzenwelt so wichtigen Schutzgebiet und letztlich für uns zur Erholung dienendem Natur-Schauplatz erfreuen können.

Führungen durch das Bleistätter Moor werden auch wieder seit Anfang April angeboten, sie laufen bis Ende Oktober ab 4 Personen dienstags und donnerstags von 9:00 – 11:30 sowie im Juli und August auch sonntags von 9:30 – 12:00. Spezial-Buchungen von Early-Bird-/ oder Evening-Birding-Touren sind in Kleingruppen ebenso möglich. Anmeldungen + Infos: Mag. Ulrike Knely (Führungen + Schutzgebietsaufsicht Bleistätter Moor): 0699/181 777 37, Verein

NaTour ErLeben

Die Führungen werden vom Land Kärnten/Abt. Naturschutz gefördert.

Verein NaTour ErLeben | Mag. Ulrike Knely
+43/(0)699 181 777 37 | www.natourerleben.at

Türen wieder neu und modern in nur einem Tag!

- ✓ Türen nie mehr streichen
- ✓ Modelle: Klassisch, Landhaus, Design
- ✓ Schonung von Umwelt u. Geldbeutel
- ✓ Kein Herausreißen, Dreck und Lärm
- ✓ Für alle Türen und Rahmen geeignet

PORTAS-Fachbetrieb
Thomas Münzer - Tischlermeister
Gerlitzenstr. 54 - 56 • 9521 Treffen
☎ 0 42 48/27 93

PORTAS[®]
Europas Renovierer Nr. 1

Besuchen Sie unsere Ausstellung • www.muenzer.portas.at

Von Standard bis exklusiv



Ein Tag voller Gemeinschaft, Freude und Eisstock-Begeisterung

Bei idealen Wetterbedingungen war die Natureisbahn beim Gasthof Gfrerer-Lipp in diesem Winter ein beliebter Treffpunkt. Nach mehreren Trainingseinheiten entstand die Idee, ein Eisstockturnier in der Steindorfer Eishalle zu veranstalten.

Die Resonanz war beeindruckend:

Insgesamt 31 Moarschaften aus ganz Kärnten folgten der Einladung. Die Veranstaltung bot spannenden Sport und zugleich ein starkes Zeichen für gelebte Gemeinschaft.

Ein herzlicher Dank gilt dem Bürgermeister, dem Geschäftsführer der Eishalle, dem Eisschützenpräsidenten, den Sponsoren, der gesamten Familie sowie allen teilnehmenden Teams und Helferinnen und Helfern, die zum reibungslosen Ablauf beigetragen haben.

Die Organisatoren zeigten sich erfreut über die große Beteiligung und den gelungenen Ablauf. Dank solcher Orte wie der Steindorfer Eishalle und Veranstaltungen wie dem Turnier zeigt sich einmal mehr, wie wichtig gemeinschaftliche Aktivitäten für das Miteinander in der Region sind.



Training: Team Bürgermeister gegen die Lipp Buabm



Den 1. Platz beim Lipp-Turnier sicherte sich Team Baxe

Fairness, Heiterkeit und Teamgeist prägten den gesamten Turniertag.

Fam. Gfrerer-Lipp • Nadling 6 • 9560 Feldkirchen
Tel.: 04276/22 28 • E-Mail: office@gfrerer-lipp.at





■ Jahreshauptversammlung des Kameradschaftsbundes Steindorf

Nach dem Musikstück des Duos **Ing. Ambros Kletz** und **Peter Struggl** begrüßte der **Obmann OSR Dieter Hardt-Stremayr** die zahlreich erschienenen Mitglieder und Ehrengäste.

Mit dem Lied „Ich hatt’ einen Kameraden ...“ gedachten wir der verstorbenen Mitglieder.

Der Rückblick auf das Vereinsjahr 2025 zeigte die vielen Aktivitäten des Kameradschaftsbundes: Stammtischrunden, LV- und BV-Sitzungen, Fleischnudelessen, Teilnahme an Gedenk- und Jubiläumsfeiern, Bundesheer-Angelobungen und Ausflüge.

Nach dem ausführlichen Bericht des Kassiers **Johannes Reimann** folgte die Entlastung. Die Ehrengäste lobten den Zusammenhalt unseres OV, der als Kultur- und Traditionsträger die Werte des ÖKB hochhält.

Gedankt wurde dem Fahnenträger und seinen Begleitern. Den Mitarbeiterinnen **Johanna Klammer**, **Hannelore Moser**, **Maria Augustin** und **Susanne Neidhart** wurden Präsente überreicht.

Mit dem Gebet der hohen Geistlichkeit – des kath. Pfarrers Artur Jacek Wesoly und der ev. Pfarrerin Mag. Regina Leimer – sowie dem Kärntner Heimatlied endete die Generalversammlung.

Johana Klammer



■ Jahreshauptversammlung des Ktn. Seniorenringes Steindorf

Kürzlich fand die Generalversammlung im Gasthaus **Huber** in Tiffen statt. Der **Obmann, OSR Dieter Hardt-Stremayr**, begrüßte die zahlreich erschienenen Mitglieder.

Den Verstorbenen wurde mit dem Lied „Wahre Freundschaft soll nicht wanken ...“ gedacht.

Der Rückblick auf das Jahr 2025 zeigte die Vielfalt der Aktivitäten: 14-tägige Treffen, Kranken-, Buschenschank- und Faschingssitzungsbesuche, das Fleischnudelessen sowie die Feste im Jahreskreis.

Die gut organisierten Ausflüge von **Reinhilde Popernitsch** führten ins Thomatal, zur Dr.-Mehrl-Hütte, zum Hochofen in Bundschuh, zum Palzerhof und nach Schloss Albeck. Die Mehrtagesausflüge gingen nach Poreč, ins Burgenland und nach Ungarn.

Ein Highlight waren das Adventsingen des Seltenheimchores sowie das Abschiedskonzert des Grenzlandchores Arnoldstein.

Es folgte der ausführliche Kassabericht von **Ing. Ambros Kletz**. Frau **Irmgard Liendl** wurde neu zur Kassaprüferin gewählt.

In den Schlussworten dankte der Obmann allen Mitarbeitern für die gute Zusammenarbeit. Der Wirtin **Karoline Greinig** überreichte er zum 60. Geburtstag ein Präsent und bedankte sich für die „Krapfenspenden“.

Mit den vier Strophen des Kärntner Heimatliedes endete die Generalversammlung.

Johanna Klammer



- Fassadenrenovierungen
- Holzbeschichtungen
(lasierend - deckend - ölen)
- Lackierarbeiten
- Innenarbeiten - Malerei
- Schimmelbeseitigung



Wenn Sie das Bessere suchen!

9552 Steindorf/Ossiacher See, Bundesstraße 26,

Tel. 04243/81 23, Mobil: 0650/270 77 41, office@thon-malerei.at, www.thon-malerei.at



■ „Wer einmal eine Reise tut ...“

Nach zeitaufwendigen Vorbereitungen mit der Buchung von ÖBB-Tickets für über 40 Senioren ging es im März mit der Koralmbahn von Feldkirchen über Villach nach Graz.

Die Erwartungen waren groß, da viele jahrelang nicht mehr mit dem Zug gefahren sind. Viel zu schnell in Graz angekommen, ging es mit der BIM weiter zum Hauptplatz. Von dort aus konnte jeder frei die Altstadt mit Ihren Sehenswürdigkeiten besichtigen.

Mit steirischen Schmankerln in diversen Lokalen gestärkt und voller schöner Eindrücke, traten wir abends mit ein-stündiger Verspätung die Heimreise an.

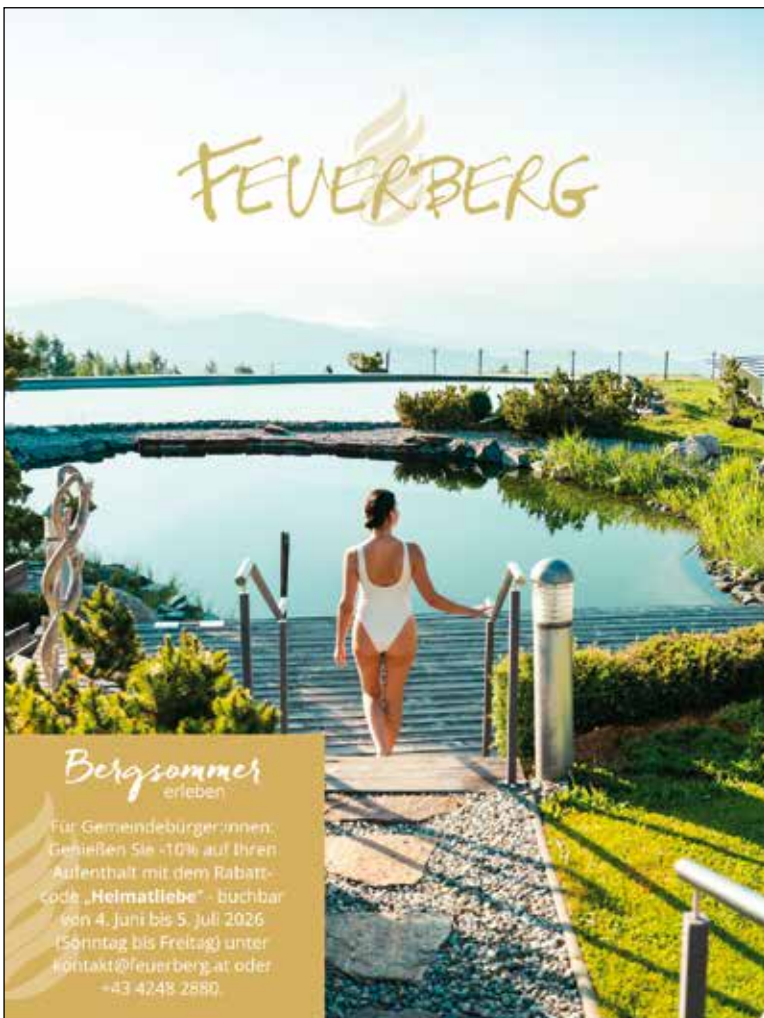
Danke dem Obmann des Seniorenbundes Steindorf, Sepp Bergmann, und seinem Team für die Organisation! Wieder ein gelungener Ausflug!



■ Auftakt beim „STAUDE“

Zu einem geselligen Beisammensein mit Fleischnudel und Krapfen trafen sich die Mitglieder des Seniorenbundes Steindorf in der Jausenstation Staudacher. Begrüßen konnte Obmann Sepp Bergmann nicht nur die zahlreich erschienenen Senioren, sondern auch die Landesobfrau Mag. Elisabeth Scheucher-Pichler, die uns kurz das neue Programm „Fit und G'sund mit dem Seniorenbund“ vorstellte. GV DI Arno Blasge und GR Kurt Wolf erfreuten alle Anwesenden mit einem Blumengruß zum Valentinstag. Zum Schluss wurde auch noch die Programmvorschau für 2026 an alle verteilt.

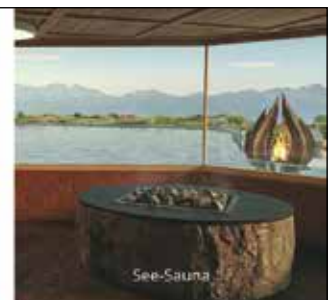
Insgesamt wieder ein sehr unterhaltsamer und lustiger Nachmittag!!

FEUERBERG

Bergsommer erleben

Für Gemeindebürger:innen:
Genießen Sie +10% auf Ihren Aufenthalt mit dem Rabattcode „Heimatliebe“ - buchbar von 4. Juni bis 5. Juli 2026 (Sonntag bis Freitag) unter kontakt@feuerberg.at oder +43 4248 2880.



See-Spa

Neu ab Juni 2026

Lange haben wir davon geträumt... und heuer darf ein neuer Lieblingsort endlich Gestalt annehmen.

Direkt am Almsee entsteht dieses Jahr ein neuer Spa-Bereich, mit **Family-Infinity-Pool** im See, zwei **Ruheräumen** und einer **See-Sauna** mit unendlich schönem Ausblick über den Almsee in die Weite - ein besonderes Highlight für alle Sauna-Liebhaber: Ein Ort, an dem Feuer und Wasser aufeinandertreffen und die Kraft der Elemente spürbar wird.

Und das ist noch lange nicht alles: Im Himmelsnest nimmt eine neue Luxus-Suite Form an und unser Team freut sich auf ein neues Mitarbeiterhaus.





KFZ-REPARATUREN
vom Fachbetrieb

KFZ-WERKSTÄTTE
WALTER HUETER
DORFSTRASSE 3, 9520 SATTENDORF

Tel.: 04248/29300 Fax: 04248/20022 oder Tel.: 0664 / 3029700
Email: kfz-hueter@aon.at

Reparaturen & Serviceleistungen jeglicher Art - Karosserie Fachbetrieb -
Versicherungsbekanntmachung - Überprüfung - 557x - Lackierung

Karosserie
Fachbetrieb

KFZ
Mechaniker

KFZ-Service
alle
Marken

■ PVÖ-Ortsgruppe Bodensdorf

Unsere vorösterliche Osterjause führte uns heuer nach Tarvis. Mit dem Bus und einem vollen Privat-PKW fuhren wir zu DAWIT, wo wir eine reichliche Osterjause verspeisten und gemütlich plauderten. Anschließend ermöglichte uns Don Emanuele, der Pfarrer von Duomo-Parrocchia



dei SS., eine Führung durch die Kirche mit detaillierter Erklärung der Fresken und der Geschichte der Kirche. Unsere ehrenamtliche Vortragende Angela informierte uns zusätzlich auch über die Geschichte des Kanaltales. Nach dieser lehrreichen und interessanten Exkursion blieb unseren Mitgliedern noch Zeit über den Markt zu schlendern, Kaffee und Kuchen zu genießen, bevor wir wieder fröhlich und beschwingt die Heimreise antraten. Ein großes DANKE an Frau Sylvia Wiedersich für die zeitintensive und gründliche Vorbereitung des Ausflugs!



■ Jahreshauptversammlung des Pensionistenverbandes Bodensdorf – Neuwahlen und Mitgliederehrung

Im Rahmen der diesjährigen Jahreshauptversammlung des Pensionistenverbandes Bodensdorf konnte Obfrau Anna Pilgram zahlreiche Mitglieder herzlich begrüßen. Neben einem ausführlichen Rückblick auf die vielfältigen Aktivitäten des vergangenen Vereinsjahres sowie der Kassaprüfung wurde der Vorstand einstimmig entlastet. Als Ehren Gäste und Wahlhelfer fungierten der Feldkirchner Stadtrat Herwig Engl und Volkshilfeobmann Andreas Fugger. Bei den anschließenden Neuwahlen wurde Anna Pilgram in ihrer Funktionen als Obfrau bestätigt. Ihre Stellvertretung übernimmt DI Hans Huber. Die Finanzen werden von Sylvia Wiedersich übernommen. Ingrid Eigner bleibt aber als Stellvertreterin den Vorstand treu. Ebenso gab es einen Wechsel bei der Schriftführung. Karin Petutschnig übernimmt das Amt von Waltraud Eigner, welche ebenfalls als Stellvertreterin in Funktion bleibt. Die Kontrolle der Finanzen obliegt in Zukunft Harald Petutschnig, Anton Gold und Hubert Roschitz. Ein besonderer Höhepunkt der Versammlung war die Ehrung langjähriger Mitglieder. In würdigem Rahmen wurden treue Vereinsmitglieder für ihre langjährige Zugehörigkeit ausgezeichnet. Die Geehrten erhielten Urkunden sowie kleine Anerkennungen als Zeichen des Dankes. Die Jahreshauptversammlung klang in geselliger Runde aus. Der Pensionistenverband Bodensdorf blickt motiviert auf ein weiteres aktives Vereinsjahr mit zahlreichen geplanten Veranstaltungen und gemeinsamen Aktivitäten.



v.l.n.r.: Herwig Engl, Franz Loibnegger, Hannes Fischer, Obfrau Anna Pilgram, Andreas Fugger, Roswitha Bachmann, Peter Fercher, Charlotte Hoi.

INSTALLATIONSTECHNIK PETER GAGGL

Ihr Installateur – prompt und zuverlässig



04276 / 2894



TIFFEN 11
9560 FELDKIRCHEN



www.installationstechnikgaggl.at

STAMMKUNDENSTÖRDIENST: 0664 / 12 11 200





Kronen Zeitung **Ossiacher See**
autofrei

Sonntag
10-15 Uhr

kelag

03.05.2026

21. KRONE RADLER & SKATER-ERLEBNISTAG

Straßensperren
09:30 - 15:00

Alle Infos auf
www.ossiachersee-autofrei.at

Kronen Zeitung

FRÜHJAHRSPUTZ ERLEDIGT:
**JETZT IST DER
PERFEKTE MOMENT,
IHRE IMMOBILIE ZU
VERKAUFEN.**

FISCHER
IMMOBILIEN
Immo für Sie da!

www.fischer-immobilien.at / Tel.: +43 664 9150285 / office@fischer-immobilien.at

**VERMESSUNG
RASPOTNIG**



**Ihr idealer Partner für sämtliche
Grenzvermessungen und Bauvorhaben.**

Wir unterstützen Sie fachkundig bei Ihrem Projekt!

Grenzwiederherstellung • Grundteilung • Parzellierung • Grenzkataster
Grundstücksvereinigung • Bauabsteckung • Bauverhandlung
Massenermittlung • Bestandsaufnahme • Umwidmung • Servitut
Grenzstreitigkeiten • Grundstückskauf • Behördenwege

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

Villacherstraße 9 • A-9560 Feldkirchen
+43 (0)4276 2425 • office@vermessung-raspotnig.at
www.vermessung-raspotnig.at



Einladung zum

53. Maifest

am Freitag, dem 1. Mai 2026

Treffpunkt: 10:00 Uhr Marktplatz Bodensdorf
10:30 Uhr Abmarsch zum Festplatz/Volksschule

Festakt mit Maibaumaufstellen

Mitwirkende:
Kindergarten Bodensdorf
Schulchor der VS Bodensdorf
MGV Bodensdorf

Anschließend Maibaumkraxeln für Kinder ab 7 Jahren
(Eltern haften für ihre Kinder)

Auf Ihren Besuch freuen sich
der
Singkreis Bodensdorf Ossiacher See
und die
Trachtenmusikkapelle Bodensdorf




■ Tiffner Trachtenfrauen

Am 06.03.2026 wurde im GH Gfrerer Lipp die 43. JHV der Tiffner Trachtenfrauen abgehalten. Dabei wurden eine neue Obfrau und ein neuer Vorstand gewählt.

Obfrau	Steinwender Lieselotte
Obfrau-Stv.	Rest Karin
Schriftführerin	Huber Marion
Schriftführerin-Stv.	Fürstler Walburga
Kassier	Pirker Gerhild
Kassier-Stv.	Jenul Jutta

Als Ehrengäste konnten Herr Huber Karl vom Bildungswerk und Bürgermeister Kavalari Georg begrüßt werden. Wobei sich der Bürgermeister dazu bereit erklärt hat, als neuer Schirmherr für die Trachtenfrauen die neuen Schirme zu sponsern. (Er kann die Trachtenfrauen ja nicht im Regen stehen lassen).

Auch die Obfrau der Dorfgemeinschaft Tiffen Kathi Kohlweiss konnte begrüßt werden, welche auch das Amt der Wahlleiterin übernahm.

Bürgermeister Georg Kavalari und Herr Huber nahmen folgende Ehrungen vor:

Karin Weber und Gabi Seiser – Silber für 25 Jahre aktive Tätigkeit im Verein

Maria Koch – Gold für 40 Jahre Tätigkeit im Verein

Ingrid Reimann – Bronze für 10 Jahre Tätigkeit im Verein.

Auch wurden 8 neue Mitglieder im Verein aufgenommen.

Strießnig Sabine, Moser Sylvia, Sicher Corinna, Zamminer Lisa, Weber Elfie, Steinwender Tamara, Rindler Angelika und Kathi Kohlweiß.

Huber Marion (Schriftführerin)

80 Jahre MGV - Ossiach

JUBILÄUMSFEIER am 9. Mai 2026

15 Uhr

Rundfahrt mit der MS- Ossiach und der MS Gerlitz



Programm

Treffpunkt 15 Uhr an der Schiffsanlegestelle in Ossiach
16 Uhr Ablegen der miteinander verbundenen Schiffe MS OSSIACH und MS GERLITZE
während der 2,5 - 3 stündigen Rundfahrt unterhalten Sie

- o das Ensemble „MITANOND“
- o die „Nassfelder“
- o das „Quartett“
- o das „Männerquartett Klagenfurt“
- o das „Männerquartett Hölling“
- o der MGV Ossiach
- o und das TRIO MOS

Gemütlicher Ausklang nach der Rundfahrt nächst der Anlegestelle
Kartenverkauf durch die Sänger des MGV (Vorverkauf € 35,-, Abendkasse € 40,-)
Im Kartenpreis sind die Kosten für die Rundfahrt sowie kleine Imbisse inkludiert.
Platzreservierung per Email: reservierung@mgv-ossiach.at
Getränkeverkauf durch die Schifffahrt Ossiachersee.

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt. Die verkauften Sitzplätze sind alle wetterfest.





■ Dorfgemeinschaft Steindorf

Wie jedes Jahr, veranstaltete die Dorfgemeinschaft Steindorf auch heuer wieder, die traditionelle „Osternesterlsuche“ für unsere Kinder im Ort und das Böllerschießen.

Wir möchten uns bei allen Besuchern und Spendern recht herzlich bedanken.

Ein großes Dankeschön auch an die Schussmeister, die den Brauch des Böllerschießens Jahr für Jahr aufrechterhalten.

Wir freuen uns schon alle auf die weiteren Veranstaltungen der Steindorfer Vereine im Laufe des Jahres und hoffen den ein oder anderen vor Ort begrüßen zu dürfen.

Dorfgemeinschaft Steindorf, Obmann Robert Klammer jun.



Genießen Sie den Frühsommer bei uns direkt am See

FRÜHSTÜCK AUF UNSERER
SEETERRASSE 07:30 - 10:00 Uhr

ABENDESSEN MIT
SEEBLICK 18:30 - 20:00 Uhr

STRANDBAR - CAFÉ
AB 01. MAI Fr - So 12:00 - 18:00
AB MITTE JUNI Täglich 12:00 - 18:00

NEU AM SEE
Boot mieten & genießen:
Frühstück „an Bord“ mit E-Boot und
Picknickkorb



Wir freuen uns auf Ihre Reservierungen

04243/8704 | Bundesstraße Ost 7 | 9552 Steindorf am Ossiacher See
info@seehotel-hoffmann.at | www.seehotel-hoffmann.at

EINLADUNG

ZUM



PREISSCHNAPSEN

des FGM - ZANDER

AM SAMSTAG DEN 16. MAI 2026

WO: BEI DER FISCHERHÜTTE DES FGM-ZANDER
ST-URBAN-WEG 9 9551 BODENSDORF (google maps)
(BADESTRAND Fam: Treffner/Schützenhofer)

ANMELDUNG AB 13:00 UHR
BEGINN PÜNKTLICH UM 14:00 UHR

NENNGELD 25 €
NENNGELD MIT VORVERKAUFSKARTE (3€) 20 €

AUF EUER KOMMEN FREUT SICH DER FGM - ZANDER

ES ERWARTEN SIE TOLLE SACHPREISE

DER OBMAN
Rauter Jüngen

*Kärntner Wohnherde,
einfach gemütlich!*

Kloss
Wohnherde GmbH
Liesertaler Herdmanufaktur
seit 1974

» Besuchen Sie unsere Ausstellung
in Lieserbrücke bei Seeboden
am Millstättersee!
Wir beraten Sie gerne! Tel: 04762 4369



» individuell gefertigt in: 9851 Lieserbrücke,
Gewerbestr. 2



www.wohnherde.at



■ Freiwillige Feuerwehr Bodensdorf-Tschöran

Ausbildung und Übungen bei der FF Bodensdorf-Tschöran

Neben zahlreichen Einsätzen zu Jahresbeginn absolvierte die Freiwillige Feuerwehr Bodensdorf-Tschöran auch mehrere Übungen und Fortbildungen. Im Rahmen der Gruppenübungen wurden technische Einsatzszenarien mit Seilwinde und Greifzug geübt, ebenso der richtige Umgang mit alternativ angetriebenen Fahrzeugen wie Elektro- und Hybridfahrzeugen.

Ein fixer Bestandteil im Jahresprogramm ist die ÖFAST (Atenschutzüberprüfung), bei der alle Atemschutzträger verpflichtend ihre Leistungsfähigkeit unter Beweis stellen müssen. Alle teilnehmenden Kameraden konnten diese Überprüfung erfolgreich und mit sehr guten Ergebnissen absolvieren.

Weiters fand am 12.04.2026 die erste praktische Funk- bzw. Einsatzübung des Jahres statt. Gemeinsam mit den Feuerwehren Tiffen, Steindorf und Ossiach wurde in Steindorf ein realistisches Einsatzszenario geübt. Dabei standen vor allem die Zusammenarbeit der einzelnen Feuerwehren sowie die koordinierte Einsatzabwicklung im Vordergrund.



Jahreshauptversammlung der FF Bodensdorf-Tschöran

Am Samstag, dem 21. März 2026, fand im Gasthaus Urbani Wirt die diesjährige Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Bodensdorf-Tschöran statt. Kommandant und Gemeindefeuerwehrkommandant Ing. Karl Josef Klammer präsentierte gemeinsam mit den Funktionsträgern einen umfassenden Rückblick auf das Einsatz- und Tätigkeitsjahr 2025.

Insgesamt wurde die Feuerwehr im vergangenen Jahr zu 86 Einsätzen alarmiert. Diese reichten von Brandeinsätzen bis hin zu vielfältigen technischen Einsätzen. Besonders her-

vorgehoben wurden die hohe Einsatzbereitschaft der Kameradinnen und Kameraden sowie der starke kameradschaftliche Zusammenhalt innerhalb der Wehr.

Im Rahmen der Versammlung wurden auch einige Kameraden und Kameradinnen für ihre langjährige Mitgliedschaft und ihre Verdienste bei der Feuerwehr geehrt. Die Ehren Gäste lobten in ihren Grußworten das Engagement und die professionelle Arbeit der Feuerwehr Bodensdorf-Tschöran und betonten die Bedeutung des ehrenamtlichen Feuerwehrdienstes für die Gemeinde.



2. Feuerwehr-Boccia-Turnier und traditionelles Sommerfest

Ein besonderes Event steht bevor: Am Samstag, dem 30. Mai 2026, findet ab 11:00 Uhr das 2. Feuerwehr-Boccia-Turnier auf der Schulwiese der Volksschule Bodensdorf statt. Die Freiwillige Feuerwehr Bodensdorf-Tschöran lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sowie Vereine herzlich ein, an diesem geselligen Wettbewerb teilzunehmen. Neben spannenden Spielen wird auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt sein. Die Feuerwehr freut sich auf zahlreiche Teilnehmer und Besucher.

Am 18. Juli 2026 findet zudem wieder das traditionelle Sommerfest der FF Bodensdorf-Tschöran statt. Für die musikalische Umrahmung sorgt die Trachtenmusikkapelle Bodensdorf. Am Abend sorgt die Musikgruppe „RUA – Rund um Arnfels“ für beste Stimmung, Tanz und Unterhaltung.

Wie immer ist für gutes Essen, kühle Getränke und ein gemütliches Miteinander bestens gesorgt. Wir freuen uns auf viele Gäste, gute Gespräche und ein schönes Fest!

Ihr regionaler
Druck dienstleister

GRAFIK DRUCK PAPIER FINISHING

**GLANDRUCKEREI
MÄRZI**

9300 St. Veit an der Glan • Klagenfurter Straße 23
Telefon +43 (0)4212/4407 • Mail: marzi@glandruck.at

■ FF Steindorf

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
Anlässlich zu unserem heurigem Mannschaftsfoto dürfen wir Ihnen als Feuerwehr Steindorf einen Überblick über unseren aktuellen Personalstand geben und ebenso zu unserem Tag der Offenen Tür einladen.

Die Feuerwehr Steindorf zählt derzeit **41 aktive Mitglieder** und **15 Alt – und Reservemitglieder**. Zudem **19 Jugendmitglieder**, von denen laufend welche in den Aktivstand übertreten.

Dies führt zu einer Gesamtzahl von 75 KameradInnen.



Die Kommandantschaft umfasst den Ortskommandanten mit seinem Stellvertreter, einen Zugskommandanten sowie drei Gruppenkommandanten.



Des Weiteren kam es zu leichten Änderungen im Ortsfeuerwehrausschuss sowie in der Aufteilung der Funktionen. Im Zuge unserer Jahreshauptversammlung übernahm Benedikt Bachmann die Funktion des Jugendbeauftragten-Stellvertreters und Leo Maximilian Kuternig jene der Öffentlichkeitsarbeit und der des Schriftführer-Stellvertreters.



Wir wünschen Ihnen einen schönen Frühling!



Pavillons, Terrassen, uvm. - Holzbau ist unsere Leidenschaft

Zimmerei Kofler und Kavalari Betriebs GmbH

Tel.: 04243/2162

office@dein-holzhaus.at



Abschließend laden wir Sie alle recht herzlich zu unserem **Tag der Offenen Tür** ein, welcher **am 3. Mai ab 11:00 Uhr** beim **Feuerwehrhaus Steindorf** stattfindet. Zudem ist dies wieder am autofreien Tag, daher – schwingt euch aufs Rad und kehrt bei uns ein! Für Speiß und Trank ist bestens gesorgt.

*Mit kameradschaftlichen Grüßen,
Leo Maximilian Kuternig*



Handwerk mit Handschrift

Innenausbau · Möbelmontage · Böden
Terrassen · Außenbereich · Reparaturen

Ich freu mich auf Ihre Anfrage!



Paul Heimo Glintschnig
Tischler Montagen

0699 12 92 58 71
info@tischler-glintschnig.at
www.tischler-glintschnig.at

■ Hohe Auszeichnung für Helmut Stocker

Herr Helmut Stocker wurde von der Kärntner Landesregierung mit der Urkunde und der Auszeichnung „Kärntner Lorbeer in Gold mit Brillanten“ für seine langjährigen ehrenamtlichen Tätigkeiten geehrt. Als engagierter Zivilschutzbeauftragter der Gemeinde Steindorf am Ossiacher See sowie des Bezirkes Feldkirchen hat er über viele Jahre hinweg einen wertvollen Beitrag für die Sicherheit und das Gemeinwohl geleistet. Sein unermüdlicher Einsatz, seine Fachkompetenz und sein Verantwortungsbewusstsein verdienen höchste Anerkennung. Die Gemeinde Steindorf am Ossiacher See gratuliert Herrn Helmut Stocker herzlich zu dieser

besonderen Auszeichnung und dankt ihm für sein außergewöhnliches Engagement.



Helmut Stocker (2. v. r.) und weitere Geehrte mit u. a. LH Peter Kaiser

© LPD Kärnten/Gleiss

■ ASKÖ Bodensdorf

Am 17. März 2026 fand die Jahreshauptversammlung des ASK Bodensdorf statt. Im Mittelpunkt stand die Wahl des neuen Vorstandes.

Dem neu gewählten Vorstand gehören an:

Obmann: Gotthard Hatberger,
Obmann-Stellvertreter: Jürgen Hatberger und Thomas Berger,
Kassier: Andreas Augustin,
Kassier-Stellvertreter: Hannes Schurz,
Schriftführer: Manuel Petersmann,
Schriftführer-Stellvertreter: Daniel Trolldenier und Mario Sorli,
Sektionsleiter: Martin Slunka.

Nach 17 Jahren als Funktionär steht Peter Staudacher nicht mehr zur Verfügung. Der ASKÖ bedankt sich bei Peter für sein langjähriges Engagement und sein umsichtiges Handeln für den Verein und wünscht ihm alles Gute für die Zukunft. Vom 8. bis 13. August findet ein Fußballnachwuchscamp



von Real Madrid statt. Die Details entnehmen Sie bitte dem Flyer; Anmeldungen und Informationen erfolgen über den QR-Code. Nützen Sie diese Chance für ein Abenteuer, das Ihnen ewig in Erinnerung bleiben wird.

An dieser Stelle wieder die Einladung an alle fußballbegeisterten Kinder: Kommt zum Fußball! Ein Schnuppertraining ist jederzeit möglich.

Bei Interesse kontaktieren Sie bitte unseren sportlichen Leiter Martin Slunka (Tel. 0650/6027923) oder den Obmann Gotthard Hatberger (Tel. 0664/3108632).

Ein herzliches Dankeschön an alle Sponsoren und Unterstützer des ASKÖ Bodensdorf.



■ ESC Sparkasse Steindorf holt vierten Meistertitel in Folge

Der ESC Sparkasse Steindorf setzt seine beeindruckende Erfolgsserie fort: Zum vierten Mal in Folge sicherte sich die Mannschaft den Meistertitel – und das bereits zum zweiten Mal in der Vereinsgeschichte. Ein starkes Ausrufezeichen setzte das Team dabei im Finale, das in einem klaren Sweep (3:0) entschieden werden konnte.

Die vergangene Saison zeigte jedoch auch, dass das Niveau in der Liga deutlich gestiegen ist. Viele Spiele waren hart umkämpft, und gerade zu Beginn wurden einige Gegner möglicherweise unterschätzt. Im Laufe der Saison fand das Team jedoch wieder zu seiner gewohnten Stärke zurück und überzeugte mit Kampfgeist, Qualität und Zusammenhalt.

Ein bedeutender Schritt für den Verein war zudem die neue Partnerschaft mit der Sparkasse Feldkirchen, die seit dieser Saison als Hauptsponsor auftritt und damit ein starkes Zeichen für die Zukunft setzt.

Der Verein bedankt sich herzlich bei allen Sponsoren, Partnern, Helfern und Fans, die diesen Erfolg möglich gemacht haben. Nach einer intensiven Saison gönnt sich der ESC nun eine wohlverdiente Pause, bevor es im Oktober wieder aufs Eis geht – mit einem klaren Ziel vor Augen: den fünften Meistertitel in Folge zu holen – ein Meilenstein, den der Verein in seiner Geschichte bislang noch nie erreichen konnte.

Sportdirektor Armin Ratz



© Bernd Stefán (9)



■ „Gackerl ins Sackerl“

In der Gemeinde Steindorf am Ossiacher See wurden bereits vor einigen Jahren Hundetoiletten aufgestellt und wir freuen uns, dass diese von vielen Hundehaltern angenommen werden. Mit dieser Einrichtung wird dem Anfall von „Hundstrümmerl“ entlang von Gehwegen, Wanderwegen, Kinderspielflächen und Grünanlagen in unserer Gemeinde entgegenwirkt. Leider gibt es nach wie vor Hundehalter, die Verlässenschaften ihres Hundes an Ort und Stelle liegen lassen.

Bitte tragen Sie aktiv zur Vermeidung von Verunreinigungen durch Hundekot bei, indem Sie, liebe Hundebesitzer, bei Spaziergängen immer darauf achten, „Gassibeutel“ verfügbar zu haben, die den Gassi Sack-Spender zu entnehmen sind. Hundekot ist eine Infektionsquelle für Menschen und Tiere sowie ein Nährboden für Bakterien, Würmer und ein unappetitlicher Anblick.

Die ist nicht nur ärgerlich, sondern birgt auch gesundheitliche Gefahren für andere Tiere und die Menschen. Denken Sie daran, dass besonders Kinder, Nutztiere und Hunde (auch Ihr Hund!) durch Hundekot gefährdet sind und nehmen Sie den Hundekot auf.

Bestattung Unschwarz Niederlassung
Waldheimstraße 1a, Villach-Landskron



Jeder Hundehalter kann selbst dazu beitragen, dass Mensch und Hund gut miteinander leben können. Bitte nehmen Sie Rücksicht!

Nicht nur Hundehaufen, auch Exkrememente von Pferden hinterlassen sichtbare und auch riechbare Spuren. Pferdeäpfel haben auf Geh- und Radwegen nichts verloren!

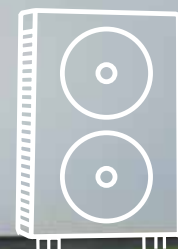
Für eine saubere Gemeinde bitten wir alle Hunde- und Pferdebesitzer um ein aktives Mitwirken! Danke.

SIE DENKEN AN
EINE WÄRMEPUMPE?

bis zu
2.000 €
**KELAG-
PRÄMIEN**



zusätzliche
Bundes-
& Landes-
förderung



**JETZT
KOSTENLOS
BERATEN
LASSEN.**

Mit der Kelag wird aus einer Idee ein Projekt – dank Beratung, die MEHR kann.

WIR BEGLEITEN SIE SCHRITT FÜR SCHRITT:

- ✓ Individuelle Beratung verständlich und unabhängig
- ✓ Planung & Umsetzung mit erfahrenen Partnerbetrieben
- ✓ Förderungen optimal nutzen



Der erste Schritt
zu Ihrer Wärmepumpe:
kelag.at/wp-beratung

kelag



■ Termine der Vereine in der Gemeinde Steindorf am Ossiacher See

Was?	Wann?	Wo?	Beginn?	Wer?
1.-Mai-Feier Bodensdorf	Freitag, 01.05.2026	Volkschule Bodensdorf	11:00 Uhr	TMK Bodensdorf und Singkreis Bodensdorf
Ossiacher See autofrei	Sonntag, 03.05.2026	Rund um den Ossiacher See	09:30 Uhr	Ossiacher See Autofrei
Preisschnapsen	Samstag, 16.05.2026	Fischerhütte FGM Zander	13:00 Uhr	FGM Zander
2. Boccia-Turnier	Samstag, 30.05.2026	Schulwiese der VS Bodensdorf	10:30 Uhr	FF Bodensdorf-Tschöran
Konzert in den Sommer	Samstag, 06.06.2026	Kultursaal Bodensdorf	20:00 Uhr	TMK Bodensdorf
Schwimm Cup	Samstag, 27.06.2026	Park am See Bodensdorf	12:00 Uhr	Schwimm Cup
Sommerfest der Dorfkinder Tiffen	Freitag, 10.07.2026	Volksschule Tiffen	12:00 Uhr	Dorfkinder Tiffen
Sommerfest der FF Bodensdorf	Samstag, 18.07.2026	Rüsthause Bodensdorf	16:00 Uhr	FF Bodensdorf-Tschöran
Konzert der Blasmusikkapelle Hoch und Deutschmeister	Samstag, 25.07.2026	Park am See Bodensdorf	18:00 Uhr	Hoch und Deutschmeister
Feuerwehrfest FF Steindorf	Samstag, 08.08.2026	Piller Saal Steindorf	17:00 Uhr	FF Steindorf
Frühschoppen FF Steindorf	Sonntag, 09.08.2026	Piller Saal Steindorf	10:30 Uhr	FF Steindorf
Erntedankfest Bodensdorf	Sonntag, 04.10.2026	Pfarrkirche St. Josef Bodensdorf	10:00 Uhr	Trachtengruppe Bodensdorf
Oktoberfest der FF Bodensdorf	Sonntag, 25.10.2026	Rüsthause Bodensdorf	10:30 Uhr	FF Bodensdorf-Tschöran
Kirchenkonzert	Freitag, 13.11.2026	Pfarrkirche St. Josef Bodensdorf	19:30 Uhr	TMK Bodensdorf
Adventkonzert	Freitag, 18.12.2026	Pfarrkirche St. Josef Bodensdorf	19:00 Uhr	MGV Bodensdorf

■ „Österreich unterwegs“ – Mobilitätsstudie startet in unserer Gemeinde

Unsere Gemeinde wurde für die repräsentative Mobilitätsstudie „Österreich unterwegs“ ausgewählt, die vom Bundesministerium für Innovation, Mobilität und Infrastruktur (BMIMI) gemeinsam mit der ASFINAG und ÖBB-Infrastruktur AG beauftragt wurde.

Die Studie läuft von März 2026 bis April 2027 und untersucht die Mobilität in Österreich. Dazu wird eine repräsentative ausgewählte Anzahl von Haushalten und Personen nach ihrer Alltagsmobilität sowie ihren zurückgelegten Wegen an einem bestimmten Berichtstag befragt. Ziel ist es, das Mobilitätsverhalten der Bevölkerung zu erfassen und die Ergebnisse für die Weiterentwicklung des Mobilitätsangebots in Österreich zu nutzen.

Warum ist die Teilnahme wichtig?

Die Teilnahme an der Studie ist freiwillig, aber sehr wichtig: Nur mit einer breiten Beteiligung kann ein genaues Bild der Mobilität in Österreich gewonnen werden. Die Ergebnisse fließen in die Planung von Straßen, Radwegen, Gehwegen und öffentlichen Verkehrsmitteln ein, um das Angebot besser auf die Bedürfnisse der Menschen abzustimmen.

Wie läuft die Befragung ab?

Haushalte aus unserer Gemeinde werden zunächst postalisch vorinformiert und anschließend telefonisch oder persönlich kontaktiert. Um es für die Teilnehmenden besonders komfortabel zu gestalten, wird jeder teilnehmenden Person, die dieser Erhebungsform zugestimmt hat, beim ersten Besuch ein Smartphone zur Aufzeichnung der Mobilität (Tracking) bereitgestellt. Am Befragungstag wird die Mobilität mithilfe des bereitgestellten Smartphones aufgezeichnet. Alternativ ist auch ein schriftliches Wegeprotokoll möglich. Nach der Teilnahme wird das Gerät wieder eingesammelt. Für den Zeitaufwand erhalten TeilnehmerInnen einen Pluxee-Gutschein im Wert von 10 Euro pro Person.



Kontakt und weitere Infos:

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Studien-Hotline: Tel.: 0800 88 22 11 | kontakt@oesterreich-unterwegs.com Oder besuchen Sie die Projektwebsite: www.oesterreich-unterwegs.gv.at.



■ Auszug der Lärmschutzverordnung

Aufgrund von vermehrten Anfragen erhalten Sie einen Auszug aus der Lärmschutzverordnung: ... Wer ungebührlicher Weise störenden Lärm erregt, begeht eine Verwaltungsübertretung. Unter störendem Lärm sind die wegen ihrer Lautstärke für das menschliche Empfindungsvermögen unangenehm in Erscheinung tretende Geräusche zu verstehen.

... Störender Lärm wird jedenfalls ungebührlicher Weise erregt durch: Singen, Musizieren, Kegeln, den Betrieb von Musikgeräten oder Radios u.a. Tätigkeiten in Wohn- und Kurgebieten sowie in unmittelbarer Nähe von bewohnten Objekten in der Zeit von 22:00 Uhr bis 08:00 Uhr;

... den Betrieb von Maschinen und Geräten, wie Ketten- und Kreissägen u.ä., die im Freien einen 50 Dezibel übersteigenden Lärm erzeugen, in Wohn- und Kurgebieten, Siedlungen sowie in der Nähe von bewohnten Objekten an Sonn- und Feiertagen überhaupt und an Werktagen von 12:00 bis 14:00 Uhr in der Zeit vom 01. Juni bis 30. September jeden Jahres und von 20:00 Uhr bis 08:00 Uhr ganzjährig; ausgenommen von diesem zeitlichen Verbot sind Maschinen und Geräte, welche ausschließlich zur Pflege der öffentlichen Park- und Grünanlagen eingesetzt werden – an Werktagen in der Zeit von 07:00 Uhr bis 20:00 Uhr.

... Die Benützung von motorbetriebenen Rasenmähern in Wohn- und Kurgebieten, in Siedlungen sowie in der Nähe von bewohnten Objekten an Sonn- und Feiertagen überhaupt und an Werktagen von 12:00 Uhr bis 14:00 Uhr in der Zeit vom 01. Mai bis 31. Oktober und von 20:00 Uhr bis 08:00 Uhr ganzjährig; ausgenommen von diesem zeitlichen Verbot sind Maschinen und Geräte, welche ausschließlich zur Pflege der öffentlichen Park- und Grünanlagen eingesetzt werden – an Werktagen in der Zeit von 07:00 Uhr bis 20:00 Uhr.

Die gesamte Verordnung finden Sie unter www.steindorf.gv.at Amtstafel/Verordnungen

■ Bereitstellung der Gelben Säcke

Die Gemeinde Steindorf am Ossiacher See weist darauf hin, dass Gelbe Säcke aus Gründen der Sauberkeit und Ordnung **frühestens einen Tag vor dem jeweiligen Abholtermin** an den Abholplätzen **bereitgestellt** werden dürfen. Alternativ besteht die Möglichkeit, Gelbe Säcke während der Öffnungszeiten (jeden ersten und dritten Samstag im Monat) direkt im Bauhof der Gemeinde Steindorf am Ossiacher See (Rabenbachweg 1, 9551 Bodensdorf) abzugeben. Alle Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger werden ersucht, diese Regelung einzuhalten.

Todesfälle

Bodensdorf/Steindorf/Tiffen

Pauline **Buchacher**

Annemarie **Reheis**

Christa Irma Elisabeth **Jentsch**

Ilse Maria **Zenner**

Barbara **Hofmeister**

Johann Franz **Wassertheurer**

Renate **Kucher**

Hermine **Grafenauer**

Elfriede **Knaller**



NIMM DIR ZEIT UND RÄUM AUF.

Container in nur etwa 30 Sekunden anfragen und individuelles Angebot erhalten.




HUBER
ENTSORGUNG

Tel. 04276 20 80 • www.huberentsorgung.at/anfrage

Ämtliche Mischung

Problemstoffsammlung

Gemeinde Steindorf am Ossiacher See

Samstag, 9. Mai 2026

08.30 – 09.15 Uhr	Tiffen (ehem. Volksschule)
09.45 – 10.30 Uhr	Steindorf (ehem. Gasthof „Kreuzwirt“)
11.00 – 12.00 Uhr	Bodensdorf (Parkplatz Gemeindeamt)

Folgende Problemstoffe werden gesammelt:

- **Feste Abfälle** Fette, Kitte, Kosmetika, Farben und Lacke, feste Kleber.
- **Flüssige Abfälle** Abbeizmittel, Autopflegemittel, Desinfektionsmittel, Fleckputzmittel, Holzschutzmittel, Kaltreiniger, flüssige Lacke und Kleber, Lösungsmittel, Metallputzmittel, Möbelpflegemittel, Rostschutzmittel, Altöle bis 50 lt.
- **Säuren und Laugen** Schwefel-, Natronlauge, Salzsäure, Säuren und Laugen in getrennten Übergebinden, Fotochemikalien.
- **Pestizide und Gifte** Schädlingsbekämpfungsmittel, Unkrautvertilgungsmittel, Düngemittel, Pflanzenbehandlungsmittel.
- **Sonstige Chemikalien** Aus Sicherheitsgründen so anliefern, dass noch Analysen durchgeführt werden können.
- **Leergebinde** von Farben und Lacken, Putzlappen.
- **Batterien** Autobatterien, Knopf-, Rund- und Flachbatterien. 
- **Leuchtstoffröhren** (nur in Kartons verpackt).
- **Spraydosen**
- **Altmedikamente**

Bitte bringen Sie Ihre Problemstoffe **sortiert** zur angegebenen Zeit zu Ihrer Sammelstelle. Beachten Sie, dass Problemstoffe **nicht vorher** am Sammelort deponiert werden dürfen. Sie gefährden damit Kinder und Tiere, vor allem aber auch unsere Umwelt!

Achtung: Es werden keine Problemstoffe aus gewerblichen Betrieben und Arztpraxen angenommen!

www.kärntenportal.at

JETZT NEU!

GOOD NEWS
AUS KÄRNTEN




SCAN ME!

www.kärntenportal.at



RESTMÜLL - DIENSTAG Bereich Bodensdorf – Unterberg							
2-wöchentlich				4-wöchentlich			
DI	28.04.	DI	09.06.	DI	12.05.	DI	07.07.
DI	12.05.	DI	23.06.	DI	09.06.		
MI	27.05.						

RESTMÜLL - MITTWOCH Bereich Unterberg, Steindorf und Tiffen							
2-wöchentlich				4-wöchentlich			
MI	29.04.	MI	10.06.	MI	13.05.	MI	08.07.
MI	13.05.	MI	24.06.	MI	10.06.		
DO	28.05.						

RESTMÜLL - DIENSTAG Winkl-Ossiachberg u. Ossiachberg				RESTMÜLL - MITTWOCH Golk u. Ossiachberg			
4-wöchentlich				4-wöchentlich			
DI	28.04.	DI	23.06.	MI	29.04.	MI	24.06.
MI	27.05.			DO	28.05.		

GELBER SACK Bodensdorf, Unterberg bis Fa. Alpina – Bundesstr. Ost 14				GELBER SACK ab Fa. Alpina in Richtung Steindorf			
6-wöchentlich				6-wöchentlich			
FR	29.05.	FR	10.07.	DI	02.06.	DI	14.07.

Wir bitten Sie Ihre Restmülltonne, den „Gelben Sack“ oder den Altpapier-Container bis spätestens 05:00 Uhr am Tag der Abfuhr, an der Grundstücksgrenze bzw. Hauseinfahrt bereit zu stellen! Nicht bereit gestellte Tonnen, Container oder Säcke werden nicht entleert.

Altpapier Bodensdorf I				Altpapier Bodensdorf u. Steindorf II				Altpapier Steindorf und Tiffen					
FR	08.05.	FR	31.07.	SA	16.05.	FR	07.08.	FR	24.04.	FR	05.06.	FR	17.07.
FR	19.06.			FR	26.06.								
Alte Maut, Bachweg, Binderweg, Burgweg, Feldweg, Gerlitzstraße, Gustav-Renker-Weg, Im Stampf, Leitenweg, Lindenweg, Lobisserweg, Martin-Luther-Weg, Neßlbachweg, Rabenbachweg, Kirschenweg, Rosenweg, Schulweg, Seeblickstraße, Siedlerweg, St. Josefs Straße, Trattenweg, Tschöraner Weg, Waldweg, Wiesenweg, Im Birkacker, Winkl Ossiachberg/Ossiachberg, 10.-Oktober Straße, Weingartenweg				Am Buchenhain, Angerweg, Bahnhofstraße, Bahnweg, Birkenweg, Erlenweg, Eschenweg, Falknerweg, Fasanenweg, Fischerweg, Gartenweg, Golfweg, Helmut-Wobisch-Weg, Jägerweg, Klebensteiner Weg, Hangweg, Mühlenweg, Neubauweg, Sonnenweg, St.-Urban-Weg, Unterberger Weg, Bundesstraße Bdf.u.Stdf. Poststraße, Seeblickweg, Stieglweg				Ossiachberg, Bergstraße, Dammweg, Dorfstraße, Eichenweg, Golk, Kirchweg, Poststeig, Seestraße, Strandweg, Uferweg, Lindenstraße, Apetig, Bichl, Burgrad, Langacker, Nadling, Pfaffendorf, Regin, Sonnberg, Tiffen, Tscherneitsch					
Ansprechperson im Gemeindeamt:													
Bettina Schleicher Tel. 04243/ 8383-26 bettina.schleicher@ktn.gde.at													

Hinweis zur Restmüllentsorgung - § 7 der Abfuhrordnung

Gemäß § 7 der geltenden Abfuhrordnung wird Folgendes bekanntgegeben:

- (1) Die Entsorgung im Abholbereich erfolgt:
 - a) Zweiwöchentlich
 - b) Vierwöchentlich
 - c) in den Sommermonaten gibt es zusätzlich einen wöchentlichen Entleerungsrhythmus
- (2) Änderungen der Anzahl der aufgestellten oder angebrachten Müllbehälter sowie des Entleerungsintervalls gemäß § 5 dieser Verordnung können bis einschließlich 20. Dezember des aktuellen Jahres für das folgende Kalenderjahr beantragt werden.
- (3) Entgegen Abs. 2 können Änderungen auch zu anderen Zeitpunkten in begründeten Anlässen erfolgen. Darunter fallen insbesondere folgende:
 - a) Eigentumsübergang,
 - b) Änderung der Anzahl je im Haushalt meldebehördlich gemeldeter Personen.

Die Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger werden ersucht, entsprechende Anträge fristgerecht einzubringen.



■ TOURISMUS

Sehr geehrte Damen und Herren,
Siebe Gastgeberinnen und Gastgeber,
 liebe Gemeindegewerinnen und Gemeindegewerber!

Resümee der Wintersaison

Die Wintersaison 2025/2026 am Nordufer des Ossiacher Sees verlief durchwegs positiv: Im Dezember 2025 bis Feber 2026 wurden **119.493 Nächtigungen** gezählt – ein Plus von 15,2 % gegenüber dem Vorjahr. Die Nächtigungen verzeichneten im Dezember einen Zuwachs von 13,2 %, im Jänner einen Zuwachs von 9,8 % und im Feber einen Zuwachs von 21,3% im Vergleich zum Vorjahr. Trotz geringer Schneemengen präsentierte die Gerlitzten Kanzelbahn Touristik GmbH & Co. KG hervorragend präparierte Pisten. Der Tourismusverband Gerlitzten Alpe – Ossiacher See dankt dem gesamten Team der Gerlitzten Kanzelbahn herzlich für den engagierten Einsatz.

Frühlingserlebnisse mit Kärnten Card & Erlebnis CARD

Mit 4. April 2026 startete das Sommerprogramm der **Kärnten Card**. Mit über 100 Ausflugszielen, darunter Neuheiten wie der Kletterwald am Ossiacher See, die Soccerzone am Faaker See oder der Rocki-Express in Liebenfels, runden Klassiker wie die Ossiacher See Schifffahrt, die Bergbahnen der Gerlitzten Alpe oder der freie Eintritt ins Pilz- & Puppen-Museum das Programm ab. Gültig bis 1. November 2026. Infos: www.kaerntencard.at.

Die **Erlebnis CARD** bietet von 7. April bis 28. Juni 2026 Aktivitäten wie Altstadtspaziergänge in Villach, Yoga im Berg oder geführte Motorradtouren. Radbusse kosten mit Karte 9 €, ohne Karte 29 €. Details: www.visitvillach.at.

Konzert „Junge Philharmonie“

Am 20. Juni 2026, um 20:00 Uhr, spielt die Junge Philharmonie Wien das Sonnwend-Konzert im Seepark Annenheim – bei Schlechtwetter findet die Aufführung im Hotel eduCARE statt. Die Karten sind in den Tourismusinformationen Sattendorf, Ossiach, Villach und ab 11. Mai in der Tourismusinformation Bodensdorf erhältlich. Weiters erhalten Sie die Tickets u.a. im Hotel eduCARE sowie online unter www.shop.visitvillach.at. Der Ticketpreis beträgt 28,00 € pro Person (freie Platzwahl). Freuen Sie sich auf einen unvergesslichen Abend mit klassischer Musik in wunderschöner Kulisse!

„Bewegung statt Motoren: 21 Jahre autofreier Sonntag rund um den Ossiacher See“

Ein Hinweis an Sie, liebe GastgeberInnen und GemeindegewerberInnen: Am Sonntag, 3. Mai 2026 wird der Ossiacher See wieder autofrei! Auf der Strecke finden Sie zahlreiche Labestationen mit kulinarischen Schmankerln und ein buntes Musikprogramm. Ab 11:00 Uhr findet wieder der Radlerkirchtag mit den Ossiacher See Musikanten mit Live-Musik in Bodensdorf statt. Die Straßensperren befinden sich auf der B 94 der Ossiacher Straße, der L 49 Ossiacher-Süduferstraße, L 50 Bleistätter Moorstraße und im Ortsgebiet von Feldkirchen. Die obengenannten Straßen sind in der Zeit von 09:30 – 15:00 Uhr beidseitig gesperrt. Bitte informieren Sie Ihre an- und abreisenden Gäste diesbezüglich. Details zu der Veranstaltung und Straßensperren finden Sie unter www.ossiachersee-autofrei.at.

Hotelprojekt Kaiserhof und Seereal am Ossiacher See

Die Tertius GmbH sieht sich aufgrund der negativen Entwicklungen in der Hotel- und Immobilienbranche, der Bauwirtschaft, der öffentlichen Förderungspolitik sowie der Kreditvergaberichtlinien derzeit nicht in der Lage, das Projekt „Kaiserhof am Ossiacher See“ zu realisieren. Einer Weiterentwicklung steht dies jedoch nicht im Wege. Für das Seewirtareal in Steindorf, wo ein Hotel mit öffentlichem Seezugang entstehen sollte, wird die Suche nach Investoren fortgeführt.

Für unsere Zweitwohnbesitzer: Werden Sie „Botschafter“ unseres Berg- und Seegebiets

Die Vorsitzende und das Team des Tourismusverbandes Gerlitzten Alpe – Ossiacher See laden Sie herzlich in unsere Tourismusinformation in Sattendorf und ab 11. Mai in unsere Tourismusinformation in Bodensdorf ein. Wir freuen uns, dass das Team des Tourismusverbandes Gerlitzten Alpe – Ossiacher See durch Frau Michaela Vollero verstärkt wird. Das Team der Tourismusinformationen unterstützt Sie gerne bei Fragen zu Ausflügen, Veranstaltungen und Angeboten in unserer Region. Wir freuen uns, wenn Sie als „Botschafter“ die touristischen Vorzüge unseres Berg- und Seegebiets an Familie, Freunde und Bekannte weitergeben.

Die aktuellen Öffnungszeiten unserer Tourismusinformationen finden Sie online auf www.visitvillach.at oder hier:



TI Sattendorf



TI Bodensdorf

Das Team und der Vorstand des Tourismusverbandes Gerlitzten – Alpe Ossiacher See wünschen Ihnen einen guten Start in die Frühjahrs- und Sommersaison mit vielen zufriedenen Gästen!



Mag.ª Veronika
 Zorn-Jäger,
 Vorsitzende Tourismusverband



Mag.ª Eva
 Hoffmann,
 Vorsitzende-Stv. Tourismusverband



- Zimmererarbeiten
- Renovierungen
- Dachsanierung
- Carports
- und vieles mehr!

**Ein Zimmerer
 der sein Handwerk versteht!**

Gerfried Süßenbacher
 0660 / 31 52 596

10. Oktober Straße 55 • 9551 Bodensdorf
gs-zimmerei@gmx.net



STARKES HAUS. STARKES TEAM. STARKE PFLEGE.
Werde Teil unseres Teams.

**DIPLOMIERTES GESUNDHEITS- UND
KRANKENPFLEGEPERSONAL (W/M/D)**

Voll- und Teilzeit | 37-Stunden-Woche
Mavida Steindorf & Mavida Julienhöhe



PFLEGEASSISTENT:IN (W/M/D)

Voll- und Teilzeit | 37-Stunden-Woche
Mavida Steindorf & Mavida Julienhöhe



Jetzt scannen und bewerben!

Mavida Group | career@mavidagroup.eu | 04242 291 91 52
www.mavidagroup.eu